

Organizzatore:
CEPRA Srl Unipersonale
Centro Direzionale Milanofiori
1ª Strada - Palazzo F3
I-20057 ASSAGO (MI)
P.IVA 04701000152
Cap. Sociale € 412.800,00 I.V
R.E.A. 1031986
Registro Imprese MI146-193211
Tel. +39-02-89210200
Fax +39-02-8259009
info@xylexpo.com
www.xylexpo.com



**28ª BIENNALE MONDIALE
DELLE TECNOLOGIE PER LA LAVORAZIONE DEL LEGNO
E DEI COMPONENTI PER L'INDUSTRIA DEL MOBILE
FIERAMILANO - QUARTIERE RHO
21/24 MAGGIO 2024**



REGOLAMENTO GENERALE

GENERAL REGULATIONS

INDICE**CONTENTS**

	Pagina		Page
1. TITOLO DELL'ESPOSIZIONE	4	1. TITLE OF THE EXHIBITION	4
2. ORGANIZZAZIONE	4	2. ORGANIZATION	4
3. LUOGO, DATA E ORARI DELLA MOSTRA	4	3. PLACE, DATE AND TIMES OF THE EXHIBITION	4
4. PERIODO DI MOBILITAZIONE E SMOBILITAZIONE	4	4. SETUP AND DISMANTLING PERIOD	4
5. AMMISSIONE	5	5. ADMISSION	5
6. ISCRIZIONE ESPOSITORE, CO-ESPOSITORE ACCETTAZIONE E CONFERMA DELL'ISCRIZIONE	5	6. EXHIBITOR AND CO-EXHIBITOR REGISTRATIONS, ACCEPTANCE AND CONFIRMATION OF REGISTRATION	5
7. AMMINISTRAZIONE – FATTURAZIONE ELETTRONICA TRA PRIVATI	5	7. ADMINISTRATION – ELECTRONIC INVOICE BETWEEN PRIVATE INDIVIDUALS (ONLY FOR ITALIAN EXHIBITORS)	5
8. INFORMATIVA IVA	5	8. V.A.T. REGULATIONS	5
9. ONERI DI TRACCIABILITÀ DEI FLUSSI FINANZIARI	6	9. DUTIES OF TRACKING CASH FLOWS	6
10. ACCETTAZIONE DEL REGOLAMENTO	6	10. ACCEPTANCE OF REGULATIONS	6
11. MODIFICHE AL REGOLAMENTO	6	11. CHANGES TO THE REGULATIONS	6
12. QUOTA ISCRIZIONE E ANTICIPO	7	12. REGISTRATION FEE AND ADVANCE PAYMENT	7
13. CANONE DI PARTECIPAZIONE E SERVIZI	8	13. PARTICIPATION AND SERVICES FEES	8
14. TERMINI DI PAGAMENTO – PAGAMENTI ESTRATTO CONTO – PASS D'USCITA	10	14. TERMS OF PAYMENT – STATEMENT PAYMENTS – EXIT PASSES	10
15. RIDUZIONE DI AREA	11	15. REDUCTION OF EXHIBITING AREA	11
16. RINUNCIA DI PARTECIPAZIONE	11	16. CANCELLATION OF PARTICIPATION	11
17. ASSEGNAZIONE AREA ESPOSITIVA	11	17. ALLOCATION OF EXHIBITING AREA	11
18. ALLESTIMENTO DEGLI STAND	12	18. STAND FITTING	12
18.1 Delimitazione e recinzione degli stand	12	18.1 Stand boundaries and enclosures	12
18.2 Norme e divieti per la pubblicità, concorsi e premi	12	18.2 Rules and prohibitions on advertising, competitions and awards	12
18.3 Macchine in funzionamento	13	18.3 Machines in operation	13
18.4 Gestione rifiuti	15	18.4 Waste management	15
18.5 Servizi di ristorazione e catering	15	18.5 Food and catering services	15
19. SICUREZZA DEL LAVORO	16	19. OCCUPATIONAL SAFETY	16
20. MISURE PER LA TUTELA DELLA SICUREZZA DELLE PERSONE PRESENTI NEL QUARTIERE FIERISTICO	17	20. MEASURES TO GUARANTEE PERSONAL SECURITY IN THE FIERAMILANO EXHIBITION CENTRE	17
21. CONTROLLI	18	21. CHECKS	18
22. VISITA AGLI STAND DI TERZI, FOTOGRAFIE E RIPRODUZIONI – SERVIZIO FOTOGRAFICO	18	22. VISIT TO THIRD PARTY STANDS, PHOTOGRAPHS AND REPRODUCTIONS - PHOTO SERVICE	18
23. USO DI IMMAGINI DELL'ESPOSITORE E DEL CO-ESPOSITORE ACQUISITE NELL'AMBITO DELLA MOSTRA	18	23. USE OF IMAGES OF THE EXHIBITION ACQUIRED DURING THE EXHIBITION	18
24. DIVIETI	19	24. NON AUTHORIZED ACTIVITIES	19
25. APPLICAZIONE DEL REGOLAMENTO PER L'ALLESTIMENTO DEGLI STAND	19	25. APPLICATION OF THE RULES FOR SETTING UP STANDS	19
26. FACOLTA' DI RITENZIONE	20	26. RETENTION RIGHTS	20
27. PROTEZIONE INVENZIONI	20	27. PROTECTION OF INVENTION	20
28. SIAE	20	28. SIAE	20
29. ASSICURAZIONI - LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ	20	29. INSURANCE - LIMITATIONS OF LIABILITY	20
29.1 Polizza "All Risks" degli Espositori e dei Co-espositori (con esclusione rischio terrorismo e sabotaggio)	20	29.1 "All Risks" Policy for Exhibitors and Co-exhibitors (excluding the risks of terrorism and sabotage)	20
29.2 Polizza Responsabilità civile verso terzi	20	29.2 Third party liability policy	20
29.3 Limitazioni di responsabilità	20	29.3 Limitation of liability	20
30. SORVEGLIANZA DEGLI STAND	21	30. STAND SURVEILLANCE	21

31.	RECLAMI - FORO COMPETENTE	21	31.	CLAIMS – JURISDICTION	21
32.	REGOLAMENTO TECNICO	21	32.	TECHNICAL REGULATIONS	21
33.	MANCATA CONCESSIONE DELLE AUTORIZZAZIONI E FORZA MAGGIORE	21	33.	FAILURE TO GRANT AUTHORIZATIONS AND FORCE MAJEURE	21
34.	TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI DELL'ESPOSITORE E DEL CO-ESPOSITORE	22	34.	PROCESSING OF THE EXHIBITOR'S AND CO-EXHIBITOR'S PERSONAL DATA	22
35.	INFORMATIVA PRIVACY – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI DELL'ESPOSITORE E DEL CO-ESPOSITORE	22	35.	PRIVACY POLICY – PROCESSING OF EXHIBITOR'S AND CO-EXHIBITORS PERSONAL DATA	22
36.	ART. 13 REGOLAMENTO UE 2016/679 TRATTAMENTO DATI	24	36.	ART. 13 EU REGULATIONS 2016/679 DATA PROCESSING	24

1. TITOLO DELL'ESPOSIZIONE

28ª Esposizione mondiale delle tecnologie per la lavorazione del legno e dei componenti per l'industria del mobile "Xylexpo 2024".

2. ORGANIZZAZIONE

CEPRA Srl Unipersonale (in seguito denominata CEPRA) - Centro Direzionale Milanofiori, 1a Strada, Palazzo F3, 20057 Assago (MI), con assistenza tecnica e amministrativa di FIERA MILANO Spa ed EFIM SPA.

3. LUOGO, DATA E ORARI DELLA MOSTRA

XYLEXPO 2024 ha luogo presso fieramilano – Quartiere Rho dal 21 al 24 maggio 2024 compreso, padiglioni 1/3,2.

L'orario d'accesso per i visitatori è dalle 9.30 alle 18.00 - continuato - 21 al 24 maggio 2024. L'orario di accesso per gli Espositori è dalle 8.30 alle 19.00, tutti i giorni.

E' vietato l'ingresso ai minori di 12 anni anche se accompagnati.

In caso di forza maggiore o comunque per motivi indipendenti dalla volontà di CEPRA, la data può venire cambiata o XYLEXPO 2024 soppressa; CEPRA non può essere citata per danni a nessun titolo.

CEPRA, inoltre, si riserva il diritto insindacabile di modificare gli orari della manifestazione.

4. PERIODO DI MOBILITAZIONE E SMOBILITAZIONE

Relativamente ai periodi di mobilitazione e smobilitazione degli stand, i padiglioni sono messi a disposizione degli Espositori in base a quanto qui di seguito specificato:

Padiglioni 1/3, 2

- Mobilitazione: dal 14 al 20 maggio 2024 (inclusa domenica 19 maggio 2024)
- Smobilitazione: dal 25 al 28 maggio 2024 (inclusa domenica 26 maggio 2024)

Sia in fase di mobilitazione che di smobilitazione i padiglioni saranno aperti dalle ore 7.30 alle ore 18.30.

CEPRA può disporre altrimenti degli stand il cui allestimento non abbia avuto luogo entro le ore 12.00 del 20 maggio 2024. In tal caso l'Espositore assente viene considerato a tutti gli effetti rinunciatario ed è pertanto tenuto al versamento dell'intero canone di partecipazione e degli importi per i servizi ad esso prestati, al rimborso dei danni diretti ed indiretti subiti da CEPRA, come previsto dall'art.16 del presente Regolamento.

Dopo la chiusura della manifestazione, gli stand devono venire sgomberati al più tardi entro il 28 maggio 2024 (ultimo giorno di smobilitazione). In difetto, Fiera Milano Spa e CEPRA non si assumono alcuna responsabilità per le merci e i materiali e quanto vi fosse depositato e si riservano la facoltà di procedere al loro ritiro e immagazzinamento, senza alcuna loro responsabilità ed a rischio spese dell'inadempiente. Trascorsi due mesi, gli oggetti che non fossero reclamati saranno smaltiti alle pubbliche discariche con costi a carico dell'inadempiente.

Relativamente ai giorni di montaggio e smontaggio Fiera Milano Spa predisporrà apposita circolare che verrà pubblicata "on-line" sul sito www.xylexpo.com.

1. TITLE OF THE EXHIBITION

"Xylexpo 2024" - 28th World Exhibition for Woodworking Technology and Components for the Furniture Industry.

2. ORGANIZATION

CEPRA Srl Unipersonale (hereinafter referred to as CEPRA) - Centro Direzionale Milanofiori, 1a Strada, Palazzo F3, 20057 Assago (MI) Italy, with the technical and administrative assistance of FIERA MILANO Spa and EFIM SPA.

3. PLACE, DATE AND TIMES OF THE EXHIBITION

XYLEXPO 2024 will take place at fieramilano –Rho expo center, from 21 to 24 May 2024 inclusive, Halls 1/3,2. Opening time for visitors is from 9:30 to 18:00 - continued - from 21 to 24 May 2024. Opening time for exhibitors is from 8:30 to 19:00, every day.

Entrance is forbidden to anyone under 12 years, even if accompanied.

In case of force majeure or for reasons beyond the control of CEPRA, the date may be changed or XYLEXPO 2024 cancelled; CEPRA cannot be sued for damages in any way.

CEPRA also reserves the unquestionable right to change the times of the show.

4. SETUP AND DISMANTLING PERIOD

With regard to periods for setting up and dismantling of the stands, the halls are accessible to the Exhibitors as specified below:

Halls 1/3,2

- Setup: from 14 to 20 May 2024 (including Sunday, May 19,2024)
- Dismantling from 25 to 28 May (including Sunday, May 26, 2024)

During setup and dismantling periods, the halls will be opened from 7:30 to 18:30.

CEPRA may otherwise dispose of the stands which have not been setup by 12:00 noon on May 20, 2024. In this case the absent Exhibitor is considered as having foregone the stand and will therefore be required to pay the entire participation fee and amounts for services provided, and reimburse any direct and indirect damages suffered by CEPRA, as provided by Article 16 of these Regulations.

After the closure of the event, the stands must be vacated by May 28, 2024 (the last day for dismantling). Failing that, Fiera Milano Spa and CEPRA assume no responsibility for goods and materials, and anything deposited, and reserve the right to proceed with their removal and storage, without any responsibility and at the risk of the party in breach. After two months, any unclaimed objects will be disposed of at landfills with costs charged to the party in breach.

With regard to the days for setup and dismantling, Fiera Milano Spa will prepare a special circular letter that will be published on line on the website www.xylexpo.com.

5. AMMISSIONE

Sono ammessi a partecipare i costruttori italiani e stranieri di macchine, utensili, apparecchiature elettriche ed elettroniche pertinenti al settore della lavorazione del legno, dei suoi derivati, e dei materiali compositi, di accessori, di macchine e accessori per l'imbottito, di semilavorati e componenti per il mobile. Sono altresì ammesse le istituzioni, le associazioni d'impresa, gli organizzatori fieristici e la stampa tecnica. L'Espositore potrà esporre prodotti di terzi solo se questi si renderanno necessari per completare i prodotti di propria costruzione, in modo da renderli pienamente funzionali. Inoltre, con il consenso di CEPRA, potranno essere esposte linee di produzione composte da singole macchine di diversi Espositori.

Le domande di ammissione devono pervenire inderogabilmente entro il **29 febbraio 2024**.

6. ISCRIZIONE ESPOSITORE, CO-ESPOSITORE. ACCETTAZIONE E CONFERMA DELL'ISCRIZIONE

La decisione finale relativamente all'accettazione dell'iscrizione compete completamente a CEPRA. Anche in caso di tempestivo inoltro della domanda d'iscrizione non si ha alcun diritto all'accettazione della stessa oppure alla messa a disposizione di un'area per lo stand. Le domande di ammissione a XYLEXPO 2024 non possono contenere né riserve né condizioni di sorta, mentre viene tenuto conto, nei limiti del possibile, delle richieste di confinamento, vicinanza o non, con altri Espositori. La notifica ufficiale di assegnazione stand è irrevocabile. In detto documento è riportata l'area occupata con l'indicazione del numero dello stand.

Non è ammessa la cessione a terzi dello stand, senza l'autorizzazione di CEPRA.

Qualora l'Espositore ospiti nello stand altre aziende (Co-espositori) è tenuto a darne tempestiva comunicazione a CEPRA. Il Co-espositore è tenuto a formalizzare l'iscrizione in tempo utile, inviando la domanda di ammissione, e a provvedere al pagamento della quota prevista dall'art. 12 B) del presente Regolamento, unitamente alla dichiarazione della Ditta ospitante su carta intestata, firmata e timbrata, nella quale si dichiara che la stessa conferma la presenza del Co-espositore nello stand riservato. Sull'accettazione della domanda d'iscrizione del Co-espositore decide CEPRA.

Per Co-espositori si intendono le aziende ospitate in stand e presenti con prodotti e personale propri. Qualora l'Espositore ospiti in stand aziende non ufficialmente iscritti alla manifestazione, CEPRA addebiterà i costi relativi alla partecipazione all'Espositore intestatario dello stand.

7. AMMINISTRAZIONE – FATTURAZIONE ELETTRONICA TRA PRIVATI (SOLO ESPOSITORI ITALIANI)

Al fine di ottemperare agli obblighi introdotti dall'art.1, co. 909, Legge 27 dicembre 2017 (obbligo dal 01/01/2019 emissione fattura elettronica tra privati), l'Espositore/Co-Espositore italiano avrà cura di comunicare a CEPRA il proprio indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) e/o il proprio codice destinatario a sette cifre.

8. INFORMATIVA IVA

Dal 1° gennaio 2011, in base al Dlgs n. 18/2010, applicativo della Direttiva UE n. 8/2008 **gli Espositori esteri soggetti passivi d'imposta** non sono tenuti al versamento dell'IVA sul canone di partecipazione e servizi connessi alla manifestazione ad esclusione dei **non soggetti passivi IVA (es. privati)**; per poter individuare la tipologia del soggetto committente (soggetto passivo/non soggetto passivo) è indispensabile ricevere, prima dell'emissione della fattura, l'informazione della partita iva/codice identificativo od altra idonea documentazione comprovante lo status di società e non di privato.

5. ADMISSION

Participation is open to Italian and foreign manufacturers of woodworking machinery, tools and accessories, electrical and electronic equipment applicable to the woodworking sector and its derivatives, composite materials, machinery and accessories for upholstery, semi-finished products and components for the furniture industry. Institutions, business associations, fair organizers and the technical press are also admitted. Exhibitors may exhibit third party products only if these are needed to complete the construction of their products, in order to make them fully functional. Moreover, with the consent of CEPRA, it will be possible to display production lines composed of individual machines of different exhibitors.

Requests for admission must be received not later than **February 29, 2024**.

6. EXHIBITOR AND CO-EXHIBITOR REGISTRATIONS. ACCEPTANCE AND CONFIRMATION OF REGISTRATION

The final decision regarding the acceptance of the registration is completely up to CEPRA. Even if the request for registration is sent in time, this will not guarantee that it will be accepted or that an area will be made available for the stand. Requests for admission to XYLEXPO 2024 cannot contain reservations or conditions of any kind, while consideration is given, if possible, to requests for positions, close or far, to/from other Exhibitors. The official notification of stand allocation is not revocable. That document shows the area occupied and the number of the stand.

Stands cannot be transferred to third parties without the authorization of CEPRA.

If the Exhibitor hosts other companies (Co-exhibitors), timely notice must be given to CEPRA. The Co-exhibitor is required to formalize the registration in good time, by forwarding the application form, and paying the fee provided for in Article 12 B) of these Regulations, together with a statement from the host Company, on letterhead, signed and stamped, in which it confirms the presence of the Co-exhibitor in the stand reserved. Acceptance of the Co-exhibitor application is decided upon by CEPRA.

Co-exhibitor refers to a company hosted in the Exhibitor's stand with its products and personal trademarks on display. If the Exhibitor hosts companies in the stand that are not officially registered with the event, CEPRA will charge the participation fees to the Exhibitor holder of the stand.

7. ADMINISTRATION – ELECTRONIC INVOICE BETWEEN PRIVATE INDIVIDUALS (ONLY FOR ITALIAN EXHIBITORS)

In order to comply with the obligations introduced by article 1, co. 909, Law 27 December 2017 (obligation starting from 01/01/20 to issue electronic invoice between private individuals), the Italian Exhibitor will take care to communicate to CEPRA its certified electronic mail address (PEC) and/or its recipient code in seven digits.

8. V.A.T. REGULATIONS

From 1 January 2011, according to Legislative Decree No. 18/2010 in accordance with the EU Directive No. 8/2008, **foreign Exhibitors subject to taxes** are not required to pay VAT on fee and services connected with the event, except for **non-taxable persons (e.g. private persons or non commercial companies)**; to be able to identify the type of customer (taxable/non-taxable) it is essential to receive, before issuing the invoice, information regarding VAT/ID code or other documents proving that the status is company and not private.

It is therefore **absolutely necessary** that applications for participation are received with the above information. Otherwise Fiera Milano Spa, Treasurer of the event, will proceed with issuing invoices subject to Italian VAT.

Si rende quindi **assolutamente necessario** che le domande di partecipazione pervengano con le informazioni di cui sopra. In caso contrario Fiera Milano Spa, Tesoreria della manifestazione, procede all'emissione delle fatture con l'assoggettamento dell'Iva italiana.

9. ONERI DI TRACCIABILITA' DEI FLUSSI FINANZIARI

9.1 CEPRA, nello svolgimento delle prestazioni previste nel presente Regolamento, è tenuta ad osservare tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della Legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche e integrazioni. In particolare, nel caso in cui l'Espositore e/o il Co-Espositore sia ente pubblico e/o società a capitale pubblico e/o in ogni caso considerato "stazione appaltante" ai sensi della predetta legge, CEPRA:

- a) assume, a pena di nullità assoluta del presente contratto, tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche e integrazioni – anche nei rapporti con i propri subappaltatori e subcontraenti della filiera di imprese a qualsivoglia titolo interessate alla commessa;
- b) si impegna a utilizzare uno o più conti correnti bancari o postali, accessi verso Banche o presso la Società Poste Italiane Spa, dedicati, anche in via non esclusiva, alla specifica commessa pubblica ricevuta;
- c) si impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante ed alla Prefettura – Ufficio Territoriale del Governo territorialmente competente della notizia dell'inadempimento della propria controparte agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari e a risolvere il rapporto contrattuale, anche per quello che riguarda i rapporti con i propri contraenti subappaltatori.

9.2 L'Espositore e/o il Co-espositore che sia considerato "stazione appaltante" ai sensi della predetta legge deve compilare la domanda di ammissione recante, a pena di nullità della medesima domanda, il codice obbligatorio CIG (codice identificativo di gara) e – ove necessario – il codice CUP (codice unico di progetto) relativo all'investimento pubblico sottostante.

9.3 L'Espositore e/o il Co-espositore che sia considerato "stazione appaltante" ai sensi della predetta legge ha facoltà di risolvere il rapporto contrattuale, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 cod. civ., nel caso in cui CEPRA violi l'obbligo previsto alla lettera b) del precedente paragrafo 9.1 e/o in generale violi – anche nei rapporti con i propri subappaltatori e subcontraenti della filiera di imprese a qualsivoglia titolo interessate alla commessa – qualsiasi obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della Legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche e integrazioni.

10. ACCETTAZIONE DEL REGOLAMENTO

Con le firme della domanda di ammissione, l'Espositore si impegna a partecipare alla manifestazione nello stand che gli verrà assegnato, anche se di metratura diversa da quella richiesta.

L'Espositore e il Co-espositore, accettano il Regolamento Generale, il Regolamento Tecnico e tutte quelle altre eventuali prescrizioni integrative che dovessero essere adottate in qualsiasi momento nell'interesse della 28ª XYLEXPO 2024.

11. MODIFICHE AL REGOLAMENTO

CEPRA si riserva di stabilire – anche in deroga al presente Regolamento Generale – norme e disposizioni giudicate opportune a meglio regolare la rassegna e i servizi inerenti. Tali norme e disposizioni hanno valore equipollente al presente Regolamento e hanno perciò pari carattere di obbligatorietà. In caso di inadempimento alle prescrizioni del presente Regolamento Generale, del Regolamento Tecnico o delle norme e disposizioni emanate con apposite circolari, CEPRA si riserva anche il

9. DUTIES OF TRACKING CASH FLOWS

9.1 CEPRA, in carrying out the services provided for in these Regulations, is required to comply with all the requirements for traceability of cash flows in Article 3, Law No. 136 of 13 August 2010, and subsequent amendments and additions. In particular, if the Exhibitor is a public entity and/or public corporations and/or in any case considered as "contracting authority" in accordance with subject law, CEPRA:

- a) assumes, under penalty of automatic nullity of this contract, all obligations for traceability of cash flows under Article 3 of Law No. 136 dated 13 August 2010, and subsequent amendments and additions – also in relation with its subcontractors in the supply chain of companies in any way affected by the contract;
- b) agrees to use one or more bank or post office accounts, with Banks or at the Poste Italiane Spa, dedicated, even if not exclusively, to the specific public order received;
- c) agrees to immediately inform the contracting authority and the Prefecture - Local Territorial Government Office with jurisdiction, of failure by the counterparty to meet the obligations for traceability of cash flows and to terminate the contractual relationship, including relations with its subcontractors.

9.2 The Exhibitor and/or Co-exhibitor, who is considered a "contracting authority" under said law, must complete the Application Form with the required CIG (Tender Identification Code) and - if necessary - the PUIC (Project Unique Identifier Code) for the following public investment, under penalty of automatic nullity of the request.

9.3 The Exhibitor and/or Co-exhibitor, who is considered a "contracting authority" under said law, may terminate the contractual relationship, pursuant to article 1456 of the Italian Civil Code, should CEPRA violate the obligation under letter b) of paragraph 9.1 and/or generally violate - also in its dealings with its contractors and subcontractors in the supply chain interested in any way in the order - any requirement for traceability of cash flows under Article 3 of Law No. 136 dated 13 August 2010 as amended.

10. ACCEPTANCE OF REGULATIONS

By signing the application form, the Exhibitor agrees to participate in the event in the stand that will be assigned, even if the square footage differs from that requested.

Exhibitors and Co-exhibitors, accept the General Regulations, the Technical Regulations and any other additional regulations that may be adopted at any time in the interest of 28th XYLEXPO 2024.

11. CHANGES TO THE REGULATIONS

CEPRA reserves the right to establish – also in exception of these General Regulations - rules and provisions deemed appropriate to better regulate the exhibition and related services. These rules and regulations have the same value as these Regulations and are therefore equally binding. In case of non-compliance with the requirements of the General Regulations, the Technical Regulations or rules and regulations issued by specific circulars, CEPRA also reserves the right to adopt expulsion measures. In this case the Exhibitor and/or Co-exhibitors are not entitled to any kind of reimbursement or compensation.

provvedimento di espulsione. In tale eventualità l'Espositore e/o il Co-espositore non ha diritto a rimborsi o indennizzi di alcun genere.

12. QUOTA ISCRIZIONE E ANTICIPO

A) ESPOSITORE

Con la domanda di ammissione l'Espositore è tenuto a versare **Euro 980** più IVA (a norma di legge, se dovuta, come indicato nell'art. 8 del Regolamento Generale) per quota d'iscrizione e co-marketing.

Tale quota comprende:

- Inserimento nella mappa cartacea della manifestazione;
- inserimento nel catalogo online sulla piattaforma digitale **EXPOPLAZA**;
- totem in padiglione
- cartello indicativo dello stand;
- banner digitali;
- 1 tessera parcheggio;
- tessere espositore in base alla metratura dello stand come segue:
 - fino a 30 mq. – 4 tessere
 - fino a 50 mq – 8 tessere
 - fino a 70 mq. – 10 tessere
 - fino a 90 mq. – 12 tessere
 - fino a 100 mq. – 15 tessere
 - fino a 300 mq. – 30 tessere
 - oltre 300 mq. – 70 tessere

In fase d'iscrizione l'Espositore è, inoltre, tenuto a versare **Euro 50** più IVA (a norma di legge, se dovuta, come indicato nell'art. 8 del Regolamento Generale) per ogni mq. di superficie richiesta a titolo di acconto.

Le domande di ammissione senza i pagamenti di cui sopra non sono ritenute valide.

Qualora la domanda di ammissione non venisse accettata, tali anticipi verranno integralmente restituiti.

B) CO-ESPOSITORE

Con la domanda di ammissione, il Co-espositore è tenuto a versare **Euro 1.100** più IVA (a norma di legge, se dovuta, come indicato nell'art. 8 del Regolamento Generale) per quota d'iscrizione e co-marketing.

Tale quota comprende:

- Inserimento nella mappa cartacea della manifestazione;
- inserimento nel catalogo online sulla piattaforma digitale **EXPOPLAZA**;
- cartello indicativo dello stand;
- banner digitali;
- 1 tessera parcheggio;
- 4 tessere espositore.

12. REGISTRATION FEE AND ADVANCE PAYMENT

A) EXHIBITOR

With the request for admission, the Exhibitor is required to pay **980 Euro** plus V.A.T. (according to the law, if due, as indicated in Art. 8 of the General Regulations) for registration and co-marketing fees.

This fee includes:

- entry in the printed map of the event;
- entry in the online catalog of the digital platform **EXPOPLAZA**;
- in-hall kiosks;
- sign indicating the stand;
- digital banners;
- 1 parking card;
- exhibitor cards according to stand dimensions, as follows:
 - up to 30 sqm– 4 cards
 - up to 50 sqm – 8 cards
 - up to 70 sqm– 10 cards
 - up to 90 sqm– 12 cards
 - up to 100 sqm– 15 cards
 - up to 300 sqm– 30 cards
 - above 300 sqm– 70 cards

With the application, the Exhibitor is also required to pay **50 Euro** plus V.A.T. (according to the law, if due, as indicated in Art. 8 of the General Regulations) per sqm. surface, as stand deposit.

Applications without the advance payments mentioned above are not valid.

In case the application is rejected, all advance payments will be entirely refunded.

B) CO-EXHIBITOR

With the request for admission, the Co-exhibitor is required to pay **1,100 Euro** plus V.A.T. (according to the law, if due, as indicated in Art. 8 of the General Regulations) for registration and co-marketing fees.

This fee includes:

- Included in the printed map of the event;
- entry in the printed map of the event;
- entry in the online catalog on the digital platform **EXPOPLAZA**;
- sign indicating the stand;
- digital banners;
- 1 parking card;
- 4 exhibitor cards.

13. CANONE DI PARTECIPAZIONE E SERVIZI

L'Espositore può scegliere se prenotare esclusivamente l'area nuda (vedi punto A) o anche l'allestimento, di cui al punto B.

A) AREA NUDA

- 1) Per le iscrizioni pervenute alla Segreteria – corredate dal pagamento dell'anticipo richiesto come indicato nell'articolo 12 del presente Regolamento – **entro il 31 ottobre 2023** – il canone di partecipazione viene calcolato in base al seguente **sistema a scaglioni**:
- area fino a 100 mq. – Euro 189/mq.
 - area da 101 a 300 mq. – Euro 178/mq.
 - area da 301 a 500 mq. – Euro 166/mq.
 - area da 501 a 1.000 mq. – Euro 155/mq.
 - oltre 1000 mq. – contrattazione diretta

Fino a 100 mq. di area, il costo viene maggiorato come segue:

- 15% per stand con 2 lati aperti
- 25% per stand con 3 lati aperti
- 40% per stand con 4 lati aperti

Oltre i 100 mq. di area, si applica una maggiorazione unica del 10%.

Esempio di calcolo:

Stand di 600 mq. ad isola

- Per i primi 100 m²: € 189/m² + 40% maggiorazione 4 lati aperti = € 264,6/m², x 100 m² = **€ 26.460**

- Per i mq. da 101 a 300 m²: € 178/m² + 10% maggiorazione unica lati aperti = € 195,8/m², x 200 m² = **€ 39.160**

- Per i mq. da 301 a 500 m²: € 166/m² + 10% maggiorazione unica lati aperti = € 182,6/m², x 200 m² = **€ 36.520**

- Per i mq. da 501 a 600 m²: € 155/m² + 10% maggiorazione unica lati aperti = € 170,5/m², x 100 m² = **€ 17.050**

Totale: € 119.190 + iva se dovuta.

- 2) Per le iscrizioni pervenute alla Segreteria – corredate dal pagamento dell'anticipo richiesto come indicato nell'articolo 12 del presente Regolamento – **dopo il 31 ottobre 2023** – il canone di partecipazione viene calcolato in base al seguente **sistema a scaglioni**:
- area fino a 100 mq. – Euro 206/mq.
 - area da 101 a 300 mq. – Euro 195/mq.
 - area da 301 a 500 mq. – Euro 183/mq.
 - area da 501 a 1.000 mq. – Euro 172/mq.
 - oltre 1000 mq. – contrattazione diretta

Fino a 100 mq. di area, il costo viene maggiorato come segue:

- 15% per stand con 2 lati aperti
- 25% per stand con 3 lati aperti
- 40% per stand con 4 lati aperti

Oltre i 100 mq. di area, si applica una maggiorazione unica del 10%.

Esempio di calcolo:

Stand di 600 mq. ad isola

- Per i primi 100 m²: € 206/m² + 40% maggiorazione 4 lati aperti = € 288,4/m², x 100 m² = **€ 28.840**

- Per i mq. da 101 a 300 m²: € 195/m² + 10% maggiorazione unica lati aperti = € 214,5/m², x 200 m² = **€ 42.900**

- Per i mq. da 301 a 500 m²: € 183/m² + 10% maggiorazione unica lati aperti = € 201,3/m², x 200 m² = **€ 40.260**

- Per i mq. da 501 a 600 m²: € 172/m² + 10% maggiorazione unica lati aperti = € 189,2/m², x 100 m² = **€ 18.920**

Totale: € 130.920 + iva se dovuta.

13. PARTICIPATION AND SERVICES FEE

The Exhibitor may choose to reserve only the raw area (see point A) or also the setup stand (see point B).

A) RAW AREA

- 1) 1) For registration received by the Secretariat – accompanied by the payment of the registration and co-marketing fee and of the advance payment requires as outline in article 12 of these Regulations – **by October 31, 2023** – the participation fee is set considering the following **calculation by progressive rates**:
- area up to 100 sqm – Euro 189/sqm
 - from 101 to 300 sqm – Euro 178/sqm
 - from 301 to 500 sqm – Euro 166/sqm
 - from 501 to 1,000 sqm – Euro 155/sqm
 - above 1,000 sqm – direct negotiation

Up to 100 square meters, the cost is increased as follows:

- 15% for stands with 2 open sides
- 25% for stands with 3 open sides
- 40% for stands with 4 open sides

Above 100 sqm meters of area, a unified additional charge of 10% is applied.

Example of calculation:

Stand with a surface of 600 sqm., with 4 open sides

- For the first 100 sqm: € 189/sqm + 40% additional charge for 4 open sides = € 264,6/sqm, x 100 m² = **€ 26.460**

- For the area from 101 to 300 sqm: € 178/sqm + 10% unified additional charge = € 195,8/m², x 200 m² = **€ 39.160**

- For the area from 301 to 500 sqm: € 166/sqm + 10% unified additional charge = € 182,6/sqm, x 200 sqm = **€ 36.520**

- For the area from 501 to 600 sqm: € 155/sqm + 10% unified additional charge = € 170,5/sqm, x 100 sqm = **€ 17.050**

Total amount due for a stand of 600 sqm., 4 open side: € 119.190 + VAT (if applicable).

- 2) For registration received by the Secretariat – accompanied by the payment of the registration and co-marketing fee and of the advance payment requires as outline in article 12 of these Regulations – **after October 31, 2023** – the participation fee is set considering the following **calculation by progressive rates**:
- area up to 100 sqm – Euro 206/sqm
 - from 101 to 300 sqm – Euro 195/sqm
 - from 301 to 500 sqm – Euro 183/sqm
 - from 501 to 1,000 sqm – Euro 172/sqm
 - above 1,000 sqm – direct negotiation

Up to 100 square meters, the cost is increased as follows:

- 15% for stands with 2 open sides
- 25% for stands with 3 open sides
- 40% for stands with 4 open sides

Above 100 sqm meters of area, a unified additional charge of 10% is applied.

Example of calculation:

Stand with a surface of 600 sqm., with 4 open sides

- For the first 100 sqm: € 206/sqm + 40% additional charge for 4 open sides = € 288,4/sqm x 100 sqm = **€ 28.840**

- For the area from 101 to 300 sqm: € 195/sqm + 10% unified additional charge = € 214,5/sqm x 200 sqm = **€ 42.900**

- For the area from 301 to 500 sqm: € 183/sqm + 10% unified additional charge = € 201,3/sqm x 200 sqm = **€ 40.260**

- For the area from 501 to 600 sqm: € 172 + 10% unified additional charge = € 189,2/sqm x 100 sqm = **€ 18.920**

Total amount due for a stand of 600 sqm., 4 open sides: € 130.920 + VAT (if applicable).

TABELLA RISSUNTIVA TARIFFE DI PARTECIPAZIONE (escluse maggiorazioni per i lati aperti)

	Tariffa entro 31/10/2023 Euro/mq.	Tariffa dopo 31/10/2023 Euro/Mq.
Fino a 100 mq.	189	206
Da 101 a 300 mq.	178	195
Da 301 a 500 mq.	166	183
Da 501 a 1.000 mq.	155	172
Oltre	Contrattazione diretta	Contrattazione diretta

I costi non sono comprensivi di Iva, a norma di legge (se dovuta, vedi art. 8 del Regolamento Generale).

N.B. Per quanto riguarda la data di iscrizione e l'applicazione della relativa tariffa fa fede la data di ricevimento da parte di CEPRA del pagamento dell'anticipo di Euro 50/mq. e della quota di iscrizione e co-marketing di Euro 980 + IVA (se dovuta, vedi art. 8 del Regolamento Generale) effettuato dall'Espositore.

Canone servizi forfettizzato obbligatorio di Euro 12 al mq. + IVA (a norma di legge, in base a quanto indicato nell'art. 8 del Regolamento Generale) per: pulizia dell'area espositiva, dotazione di estintori a norma di legge, attivazione di una presa CEE da 32A / 400V 3P+N+T fino a 10 KW di potenza installata, Wi-fi in padiglione, imposta comunale sulla pubblicità e assolvimento dei Diritti d'Autore derivanti da eventuali installazioni audiovisive negli stand soggette alle norme esattive, piattaforma digitale Expoplaza, con le seguenti funzionalità: home page/catalogo espositore personalizzabile con documenti, prodotti, eventi e storie; open agenda con sistema di appuntamenti integrato; caricamento di documenti tecnici e promozionali; webinar in streaming.

N.B.: Sono esclusi i diritti per le esibizioni dal vivo (con strumenti musicali e/o cantante) per le quali l'Espositore, se autorizzato dall'Organizzatore, deve provvedere direttamente presso gli uffici della SIAE posti sul territorio cittadino.

Diritti spettanti ai sensi degli artt. 72 e 73/bis Legge 633/1941, agli artisti interpreti esecutori ed ai produttori fonografici titolari dei diritti sulle registrazioni e, per loro conto SCF-Società Consortile Fonografici.

N.B.: Sono esclusi i diritti spettanti agli artisti interpreti ed esecutori ed ai produttori fonografici ai sensi dell'art. 73 della citata Legge per la diffusione di fonogrammi e video musicali nel corso di sfilate di moda, DJ set con o senza ballo. Pertanto, gli Organizzatori di tali eventi sono invitati a contattare SCF-Società Consortile Fonografici - Via Leone XIII, 14 - 20145 Milano - Tel. 02 465475.1 - info@scfitalia.it al fine di adempiere agli obblighi previsti dalle vigenti Leggi.

IMPORTANTE: L'utilizzo delle opere dell'ingegno, nonché l'assenza del bollino SIAE sui menzionati supporti sono penalmente sanzionati, a norma degli artt. 171 e seguenti, Legge 633/41

Area a soppalco: 103/mq. + IVA (a norma di legge, se dovuta, vedi art. 8 del Regolamento Generale)

SUMMARY TABLE OF PARTICIPATION RATES (additional charge for open sides excluded)

	Rates until 31/10/2023 Euro/mq.	Rates until 31/10/2023 Euro/Mq.
Up to 100 sqm	189	206
From 101 to 300 sqm	178	195
From 301 to 500 sqm	166	183
From 501 to 1,000 sqm	155	172
Above	Direct negotiation	Direct negotiation

The VAT (22%, if applicable, see Art. 8 of these Regulations) is not included in the above-mentioned participation rates.

Note: As for the registration date and the application of the relevant rate, the effective date is that in which CEPRA receives the advance payment of Euro 50/sqm. and the registration and co-marketing fee of Euro 980 + VAT (if applicable, see Art. 8 General Regulations), paid by the Exhibitor.

Compulsory forfeit services fee of Euro 12 per sqm. + VAT (according to law, if applicable, considering what is stated in Art. 8 of these Regulations), including: cleaning of the stand, fire extinguishers provided in accordance with the law, installation of a 32A / 400V 3P+N+T power outlet with up to 10 KW installed power, Wi-Fi in the halls, local advertising taxes and fulfilment of copyrights arising from any audio-visual installations in the stands subject to tax legislation, digital platform Expoplaza with the following features: home page/exhibitors catalog, customizable with documents, products, events and stories; open agenda with integrated meeting system; upload of technical and promotion documents; streaming webinars.

Note: The copyrights for live performances (with musical instruments and/or singer) are not included; if authorized by the Organizer, the exhibitor must do the necessary paperwork at a SIAE office.

This includes, according to Articles 72 and 73/bis bis of Italian Law 633/1941, the rights due to artists, performers and producers who own the rights on recordings, and on their behalf to SCF – Società Consortile Fonografici SpA.

Note: It does not include the rights due to artists and performers and to record producers, according to Art. 73 of the above-mentioned Law for the broadcasting of audio and video during fashion shows, DJ sets, with or without dancing acts. Therefore, the Organizers of such events are invited to contact SCF-Società Consortile Fonografici - Via Leone XIII, 14 - 20145 Milan - Tel. +39 02 465475.1 - info@scfitalia.it, in order to comply with the obligations prescribed by the applicable laws.

IMPORTANT: The use of intellectual works, and the missing SIAE seal on the above-mentioned products, are punished by law, according to Art. 171 and following, Law 633/41

Mezzanine area: Euro 103/sqm + VAT (if applicable, see Art. 8 General Regulations)

B) SOLUZIONI PREALLESITATE

Per l'allestimento dell'area nuda di cui al punto 13 A), l'Espositore potrà ordinare e acquistare una delle soluzioni preallestite disponibili sul Portale Espositore, Card Acquista in Eservice, una volta attivo.

Le credenziali (Fiera ID) per accedere al Portale Espositore saranno inviate successivamente.

Per informazioni e dettagli sulle suddette soluzioni preallestite vedasi la Brochure Soluzioni Preallestite sul sito della manifestazione www.xylexpo.com.

I suddetti importi devono essere sommati a quanto dovuto per la quota di iscrizione e l'area nuda.

C) RICHIESTA DI ALLACCIAMENTO ELETTRICO E SERVIZI TECNICI DI FIERAMILANO

Nei limiti consentiti dagli impianti esistenti, Fieramilano Spa provvede all'erogazione dell'acqua e di altre particolari forniture tecniche, restando a carico dell'Espositore l'allacciamento alle prese più vicine e il rimborso dei costi di fornitura.

La prima attivazione di una presa CEE da 32A / 400V 3P+N+T è gratuita fino a 10 KW di potenza installata; qualora dalla medesima presa venisse rilevato un assorbimento superiore ai 10 KW, verrà addebitato nell'estratto conto finale di Fieramilano Spa un costo a forfait di €200,00.

Al fine di programmare la corretta erogazione dei servizi tecnici come appendimenti, raccordi idrici, elettrici, energia 24 ore ecc. l'Espositore deve inserire gli ordini nel Portale Espositore entro 20 giorni dall'inizio della manifestazione. Dopo tale termine, previa verifica fattibilità, i servizi verranno erogati al termine delle lavorazioni precedentemente prenotate.

N.B.: Dopo il suddetto termine, le tariffe di Fieramilano Spa per la fornitura di impianti idrici, raccordi aria compressa, servizi edili, pulizia stand, personale di sorveglianza e interventi di modifica provvisoria agli impianti antincendio subiranno un incremento del 30%.

14. TERMINI DI PAGAMENTO – PAGAMENTI ESTRATTO CONTO – PASS D'USCITA

Il pagamento delle fatture di cui all'articolo 13 (dedotto il solo anticipo di cui all'art. 12) deve essere effettuato entro 15 giorni dalla data delle fatture stesse. Dopo il 15 febbraio 2024 le fatture devono essere pagate a vista. L'Espositore è tenuto al pagamento dell'intero canone di partecipazione contestualmente all'iscrizione, nel caso questa avvenga dopo il 29 febbraio 2024.

ATTENZIONE: Solo agli Espositori e/o Co-Espositori che avranno effettuato il saldo entro i termini previsti verrà consentito l'ingresso al quartiere e saranno erogati i servizi.

I servizi aggiuntivi richiesti tramite il Portale Espositore, il cui link con il FIERAID (credenziali di accesso) viene inviato agli Espositori e ai Co-espositori via e-mail da Fiera Milano Spa, devono essere pagati a presentazione di fatture da parte di Fiera Milano Spa. **L'espositore e/o Co-espositore deve provvedere al pagamento dell'estratto conto di Fiera Milano Spa, che riepiloga eventuali addebiti ancora da saldare, prima di lasciare il quartiere fieristico. Eventuali contestazioni per gli addebiti indicati nell'estratto conto devono essere presentate a Fiera Milano Spa entro la chiusura della manifestazione, trascorso tale termine non vengono più accettate.**

L'estratto conto verrà pubblicato sul Portale Espositore ed il versamento di quanto risultante a debito dell'Espositore e del Co-Espositore potrà essere effettuato direttamente dalla sede tramite bonifico bancario o con carta di credito accedendo al Portale Espositore, o presentando l'estratto conto presso le agenzie bancarie presenti nel Quartiere Fieristico. L'asportazione a fine manifestazione dei prodotti esposti, così come dei materiali d'allestimento e quant'altro di pertinenza degli Espositori e dei Co-espositori è condizionata all'esibizione alle guardie di sorveglianza ai cancelli del Quartiere Fieristico dei pass per l'uscita; tali pass saranno abilitati all'uscita a verifica dell'esatto

B) SCHELL SCHEME SOLUTIONS

For the fitting-up of the row space referred to in point 13 A), the Exhibitor may order and purchase one of the shell scheme solutions available through the Exhibitor Portal, Purchase Card in Eservice, once open.

The credentials (Fiera ID) for access to the Exhibitor Portal will be sent later.

For information on the above mentioned shell scheme solutions, please refer to the Brochure Xylexpo Schell Scheme Solutions on the web site www.xylexpo.com.

These amounts must be added to the amount due for the registration fee and the raw area.

C) REQUEST FOR ELECTRICAL CONNECTIONS AND TECHNICAL SERVICES FROM FIERAMILANO SPA

Fieramilano Spa will provide water and other special technical services within the limits of the existing systems, while the Exhibitor will be responsible for connection to the nearest sockets and reimbursement of the costs of supply.

The first activation of a 32A / 400V 3P+N+E EEC socket is free of charge up to a maximum installed power of 10 KW; if the same socket is found to have a consumption of more than 10 KW, a flat-rate cost of €200.00 will be charged on the final statement issued by Fieramilano Spa.

In order to ensure the correct provision of technical services, such as suspensions, water and electricity connections, 24-hour power supply, etc., the Exhibitor must place orders on the Exhibitor Portal within 20 days of the start of the event. After this deadline, the services will be provided, subject to feasibility, after the completion of the work already booked.

N.B.: After the above-mentioned deadline, Fieramilano Spa's rates for water supply, compressed air connections, building services, stand cleaning, surveillance personnel and temporary modifications to fire-fighting systems will be increased by 30%.

14. TERMS OF PAYMENT – STATEMENT PAYMENTS -EXIT PASSES

The invoices referred to in Article 13 (minus the advance payment referred to in Art. 12) must be paid within 15 days from the date of the invoices themselves. After February 15, 2024, the invoices must be paid at sight. Exhibitors are required to pay the entire exhibition charges together with the registration, if registered to the exhibition after February 29, 2024.

WARNING! Only Exhibitors and Co-exhibitors who have paid the balance within the established deadlines will be allowed to enter the Fairgrounds and will be provided with services.

Additional services requested through the Exhibitors Portal, whose link to FIERAID (login credentials) will be sent to Exhibitors and Co-exhibitors via e-mail by Fiera Milano Spa, must be paid upon presentation of invoices by Fiera Milano Spa. **Before leaving the Fair Grounds the Exhibitor and Co-exhibitor must settle any payment indicated the account statement provided by Fiera Milano Spa, which summarizes any outstanding charges.**

Any objections to the charges set out in the account statement must be submitted to Fiera Milano Spa within 10 days after closure of the event, after this period claims will no longer be accepted.

The statement of account can be found on the Exhibitors Portal and the remittance of the amount to be paid by the Exhibitor and Co-exhibitor can be carried out directly from the head office by wire transfer or credit card, accessing the Exhibitors Portal, or producing the statement of account at the bank counters operating on the Exhibition premises. The removal of exhibits as well as fitting-up materials and other items belonging to Exhibitors and Co-exhibitors is conditioned by the production of Exhibitors' cards at the gates of the Fairgrounds; said cards will authorize the exit provided that Exhibitors have fulfilled all their contractual obligations towards Fiera Milano Spa and/or CEPRA.

adempimento, da parte degli Espositori e dei Co-espositori, di tutte le obbligazioni assunte per Contratto nei confronti di Fiera Milano Spa e di CEPRA.

15. RIDUZIONE DI AREA

La richiesta di riduzione di area deve pervenire a CEPRA per iscritto.

In caso di riduzione di area dopo l'emissione della notifica ufficiale di assegnazione stand e comunque oltre il 31 ottobre 2023, l'Espositore è tenuto al versamento dell'importo totale del canone di partecipazione.

In ogni caso non vengono accolte richieste di riduzione superiori al 25% dell'area prenotata.

16. RINUNCIA DI PARTECIPAZIONE

La richiesta di rinuncia da parte dell'Espositore deve pervenire a CEPRA per iscritto.

In caso di rinuncia di partecipazione prima dell'emissione della notifica ufficiale di assegnazione dello stand e comunque non oltre il 31 ottobre 2023, l'Espositore è tenuto al pagamento della quota di iscrizione e co-marketing e dell'anticipo a titolo di indennizzo.

In caso di rinuncia di partecipazione dopo l'emissione della notifica ufficiale di partecipazione e comunque oltre il 31 ottobre 2023, l'Espositore è tenuto al pagamento della quota di iscrizione e co-marketing e dell'intero canone di partecipazione a titolo di penale.

In tale ipotesi l'organizzatore potrà comunque disporre dello stand anche assegnandolo ad altri espositori. E' fatto salvo ogni maggiore diritto di CEPRA.

Relativamente ai Co-espositori, in caso di rinuncia dopo l'emissione della notifica ufficiale di assegnazione dello stand, sarà trattenuta la quota di iscrizione e co-marketing versata.

17. ASSEGNAZIONE AREA ESPOSITIVA

L'assegnazione dei posteggi viene effettuata da CEPRA sulla base dei dati indicati sulla domanda di ammissione, dati che per lo stand desiderato sono da ritenersi puramente indicativi, pertanto senza impegno da parte di CEPRA. L'assegnazione dell'area espositiva viene notificata agli Espositori che hanno pagato regolarmente l'anticipo dovuto per l'iscrizione. CEPRA, si riserva insindacabilmente la facoltà di cambiare, ridurre o modificare l'area espositiva assegnata, qualora lo ritenga necessario per il buon esito dell'esposizione, senza diritto alcuno da parte dell'Espositore ad indennità o risarcimento per qualsivoglia motivo e a qualsivoglia titolo.

Qualora, per ragioni tecnico-organizzative, venga assegnato ad un Espositore un'area espositiva con posizione di privilegio (lati liberi) anche se non richiesto, la maggiorazione sui lati liberi prevista all'art. 13 del presente Regolamento deve essere in ogni caso corrisposta. Nei limiti della disponibilità di area espositiva e compatibilmente con le esigenze tecnico-organizzative dell'esposizione, costituisce titolo preferenziale per l'assegnazione dell'area l'inoltro della domanda di ammissione entro il **31 ottobre 2023**.

Successivamente alla notifica di assegnazione stand l'Espositore e/o il Co-espositore riceverà una e-mail con le credenziali per accedere al portale espositore di Fiera Milano. Dal Portale Espositore, l'Espositore/ Co-espositore potrà compilare i documenti obbligatori, caricare il progetto di allestimento, richiedere eventuali servizi e accedere ai seguenti tools:

- **Pre-accredito automezzi** per accreditare le sue persone e i suoi automezzi durante le operazioni di mobilitazione e smobilitazione.
- **Tessere** per l'ingresso espositori.
- **Mappe** per visualizzare e stampare il rilievo dello stand.
- **Fatture estratto conto** per visualizzare e stampare le fatture, l'estratto conto e l'Exit Pass.

15. REDUCTION OF EXHIBITING AREA

The request to reduce the area must be received by CEPRA in writing.

If an area is reduced after the official stand allocation is issued and no later than October 31, 2023, the Exhibitor must pay the total amount of the participation fee.

In any case, no requests will be accepted for reductions over 25% of the area reserved.

16. CANCELLATION OF PARTICIPATION

Cancellation requests from exhibitors must be received by CEPRA in writing.

If participation is cancelled before the official stand allocation is issued and no later than October 31, 2023, the Exhibitor is required to pay the registration fee and the advance deposit as compensation.

If participation is cancelled after the official stand allocation is issued, or later than October 31, 2023, the Exhibitor is required to pay the registration and co-marketing fee and the entire participation charges.

In this case, the Organizer may assign the stand to other exhibitors. Without prejudice to any major right of CEPRA.

With regard to Co-exhibitors, if cancelled after official notification of stand allocation is issued, the registration and co-marketing fee will be retained.

17. ALLOCATION OF EXHIBITING AREA

The stands are allocated by CEPRA on the basis of data provided on the application form, data used only as an indication of the stand required and therefore not considered as a commitment by CEPRA. The allocation of the exhibiting area is notified to Exhibitors who have regularly paid the stand deposit due for registration. CEPRA, reserves the unquestionable right to change, reduce or modify the stands as deemed necessary for the success of the exhibition, without any obligation to compensate the Exhibitor for any reason whatsoever.

If, for technical and organizational reasons, an Exhibitor is assigned an exhibiting area with a privileged position (open sides) although not requested, the increased cost for the open sides referred to in Article 13 of the present General Regulations must be paid. Within the limits of availability of exhibition space and compatible with the technical-organizational needs of the exhibition, application forms received before **October 31, 2023**, will receive preference when allocating stands.

After the stand is allocated, the Exhibitor and/or Co-exhibitor receives an e-mail with the credentials to access the Exhibitor Portal of Fiera Milano. One the Exhibitors portal, the Exhibitor/ Co-exhibitor can fill in the mandatory documents, upload the set-up project, request any services and access the following tools:

- **Pre-accreditation of vehicles** to authorize its people and vehicles during mounting and dismantling.
- Exhibitor entrance **passes**.
- **Maps** to view and print the stand plan in scale.
- **Account statement invoices** to view and print invoices, the account statement and the Exit Pass.

18. ALLESTIMENTO DEGLI STAND

18.1 Delimitazione e recinzione degli stand

L'Espositore e il Co-espositore sono tenuti ad osservare, oltre a quanto previsto dal Regolamento Tecnico, le seguenti norme per l'allestimento dello stand, che deve corrispondere a criteri di uniformità. L'organizzazione s'incarica della delimitazione dei posteggi a mezzo di nastro adesivo a pavimento. L'Espositore e/o il Co-espositore è tenuto a delimitare il proprio stand a confine con altri - a proprie spese e cura - con pareti realizzate con tramezze laterali e fondali di altezza massima di m. 4,00 se a filo corsia o confinanti con altri stand, a m. 4,50 se rientranti di 1 m. dalla corsia o dal confine con altri stand. Allo scopo di evitare presentazioni di effetto esteticamente non gradevole, tutti i lati delle pareti perimetrali devono essere rifiniti e tinteggiati. I retri delle pareti, confinanti con altri stand, siano essi occupati o non occupati da altri Espositori, devono essere rifinite con vernice di colore bianco.

Gli allestimenti ed i relativi impianti devono essere costruiti a perfetta regola d'arte, nel rispetto delle norme antinfortunistiche e di quelle della prevenzione incendi. Devono, inoltre, essere osservate tutte le norme di sicurezza specifiche riguardanti le attività appaltate dall'Espositore alle imprese esecutrici (attività di montaggio e smontaggio degli stand e attività connesse).

Eventuali posizionamenti di scritte, loghi e/o marchi possono essere posti ad un'altezza massima di 5.00 m. Marchi di fabbrica, loghi aziendali e materiali pubblicitari, qualora siano rivolti verso gli stand confinanti, devono essere montati su strutture ad almeno 1 m. di distanza dai confini, questa disposizione non si applica ai prodotti esposti.

Per le americane l'altezza massima concessa è:

- 5 m. filo superiore con loghi, grafiche o immagini commerciali;
- 6 m. filo superiore per sola illuminotecnica.

Sui lati perimetrali e confinanti con altri stand non è possibile la posa di grafiche su americane, se non arretrando la struttura americana di almeno 1 m. dal confinante.

E' possibile richiedere deroga e consenso scritto al vicino da inviare a CEPRA e al Customer Service Fiera Milano di competenza. Eventuali deroghe concesse da CEPRA o dal Customer Service di Fiera Milano sono redatte sempre in forma scritta.

I fronti espositivi possono essere dotati di strutture di tipo chiuso, con altezza massima di m. 4,00, per uno sviluppo non superiore al 50% della misura di ogni fronte.

L'Espositore e/o il Co-espositore è obbligatoriamente tenuto a caricare il progetto di allestimento sul Portale Espositore nella Card Attiva Allestitore ed inserisci Progetto Allestimento, come da disposizioni inserite nel Regolamento Tecnico di Fiera Milano (punto 1.2.2) e a quanto prescritto nel presente Regolamento Generale di Mostra.

18.2 Norme e divieti per la pubblicità, concorsi e premi

Ad ogni aderente è data facoltà di svolgere azione commerciale nell'interno del proprio stand soltanto per la propria Ditta attraverso strumenti promo-pubblicitari strettamente attinenti alla merceologia per la quale l'Espositore e/o il Co-Espositore è stato ammesso essendo oggetto della manifestazione. Qualsiasi tipo di presentazione non afferente direttamente al prodotto oggetto dell'esposizione anche se effettuato a completamento dell'allestimento è vietato, senza autorizzazione scritta di Fiera Milano Spa.

Eventuali deroghe in ordine a esposizione di automezzi o articoli similari, anche se sponsorizzati dalle Aziende espositrici, possono essere valutate ed approvate da Fiera Milano Spa congiuntamente a CEPRA sulla base comunque del rispetto delle norme di sicurezza nonché della salvaguardia del diritto degli altri Espositori e/o Co-espositori, in ordine a richiami pubblicitari che possano alterare la natura dell'esposizione fieristica finalizzata alla presentazione del prodotto esposto.

L'autorizzazione scritta - se concessa - è comunque soggetta a

18. STAND FITTING

18.1 Stand boundaries and enclosures

Exhibitors and Co-exhibitors are required to comply, in addition to the provisions of the Technical Regulations, with the following rules for the preparation of stands, which must correspond to criteria of uniformity. The organization marks the stand footprint by taping the floor. Exhibitors and/or Co-exhibitors must separate their booth along the boundaries with neighbor stands - at their own cost - installing side and back partition walls with a maximum height of 4.00 m if installed flush with the lane, or 4.50 m if installed one meter inside from the lane or the borderline with neighbor stands. In order to avoid an unpleasant visual impact, all the sides of the boundary walls must be finished and painted. The back sides of the walls bordering other stands, whether occupied or not by other exhibitors, shall be painted in white.

The displays and related facilities must be constructed in a workmanlike manner, in compliance with safety and fire prevention regulations. Furthermore, all specific safety regulations must be observed regarding activities contracted out by the Exhibitor (assembly and dismantling and related activities).

Any text, logos and/or brands may be placed at a maximum height of 5.00 meters. Trademarks, company logos and advertising materials, if facing neighboring stands, must be mounted on structures at least 1 meter away from the borders; this provision does not apply to products on display.

For truss structures the maximum height allowed is:

- 5 meters (upper edge) with logos, visuals or commercial images;
- 6 meters (upper edge) only for lighting fixtures.

On the sides and perimeters bordering with other stands, visuals may not be positioned on trusses, unless the structure is placed 1 meter away from the border.

An exception and written consent may be requested from the neighbor, to be sent to CEPRA and to the Fiera Milano Spa Customer Service. Any exception granted by CEPRA or Fiera Milano Customer Service is always prepared in writing.

The stand sides can be mounted with closed structures with a maximum height of 4.00 meters, along no more than 50% of the extent of each front.

The Exhibitor and/or Co-exhibitor must submit the set-up project of the stand on the Exhibitor Portal in the Stand contractor appointment or Upload stand plan Card, as per the provisions included in the Technical Regulations of Fiera Milano (section 1.2.2) and as prescribed in these General Regulations for the Exhibition.

18.2 Rules and prohibitions on advertising, competitions and awards

Each participant is given the opportunity to hold commercial initiatives inside their stands only for their Company, through promotional and advertising tools that are strictly relevant to the type of products for which the Exhibitor and/or Co-exhibitor have been admitted. Any type of presentation that does not directly concern the product on exhibit, even if carried out after the stand has been set up, is prohibited without the written permission of Fiera Milano Spa.

Any exceptions regarding the exhibition of vehicles or similar items, even if sponsored by the Exhibitors, can be jointly evaluated and approved by Fiera Milano Spa and CEPRA, based on their compliance with safety standards and safeguarding the rights of other Exhibitors and/or Co-exhibitors, in regard to advertising attractions that could alter the nature of the exhibition aimed at presenting the products on display.

Written consent - if granted - is subject to the payment of a fee which will be notified by Fiera Milano Spa. Unless otherwise authorized by Fiera Milano Spa, signs for competitions sponsored by organizations, newspapers, weekly magazines or specialized magazines cannot be displayed in the stands. Unless specifically authorized by Fiera Milano Spa, it is forbidden to use walking

pagamento di un canone che viene notificato da Fiera Milano Spa. Non possono essere apposti, salvo specifica autorizzazione di Fiera Milano Spa, anche all'interno degli stand, cartelli riguardanti concorsi indetti da enti, organizzazioni, quotidiani, settimanali o riviste specializzate. E' vietato - senza espressa autorizzazione di Fiera Milano Spa - effettuare pubblicità ambulante nelle corsie, nei viali e nelle adiacenze del quartiere Fieristico. E' facoltà di CEPRA individuare o meno iniziative pubblicitarie durante la manifestazione, all'interno dei padiglioni fieristici. Nel caso CEPRA intenda individuare ed attuare iniziative pubblicitarie nei termini sopra indicati, le stesse sono realizzate, previo accordo, con CEPRA dal concessionario ufficiale ed esclusivo di Fiera Milano Spa. Il contenuto del presente articolo si applica anche a terzi fornitori ufficiali e non, allestitori, ditte, enti e persone singole, che a qualunque titolo intendano effettuare pubblicità o azioni promozionali all'interno del Quartiere espositivo. Inadempienze delle norme comportano, oltre alla facoltà di Fiera Milano Spa e CEPRA di procedere all'esclusione dalle successive edizioni della mostra, l'applicazione di canoni stabiliti su determinazione di Fiera Milano Spa e CEPRA.

18.3 Macchine in funzionamento

Le macchine esposte possono funzionare senza limitazioni, a condizione che:

- a) siano installate ad una distanza non inferiore a cm. 70 rispetto al filo di corsia, se il pannello comandi macchina è rivolto verso la corsia stessa (altrimenti possono essere a filo corsia);
- b) non procurino disturbo agli Espositori e/o Co-espositori vicini ed ai Visitatori per rumori eccessivamente molesti, calore, vibrazioni, odori, vapori, ecc. A tale proposito, CEPRA e Fiera Milano Spa hanno la facoltà di stabilire, in caso di rumore eccessivo, specifici orari regolanti il funzionamento delle macchine e possono altresì impedire le dimostrazioni pratiche di dette apparecchiature qualora - a loro insindacabile giudizio - compromettano la sicurezza degli Espositori, e/o Co-espositori, e/o dei Visitatori o procurino loro considerevole disturbo;
- c) le macchine e gli impianti esposti possono essere messi in funzione se rispondenti alle vigenti Direttive della Comunità Europea relative alla sicurezza delle macchine (2006/42/CE ed eventualmente 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2014/34/UE e 2014/68/UE). Su di esse deve essere apposta la marcatura CE con le caratteristiche previste dalle Direttive pertinenti. L'Espositore e il Co-espositore devono tenere a disposizione delle Autorità competenti la relativa dichiarazione CE di conformità;
- d) l'Espositore e/o Co-espositore può altresì esporre macchine e componenti di sicurezza non conformi alle Direttive CE, purché un apposito cartello indichi chiaramente la non conformità di tali macchine e l'impossibilità di acquistarle prima che siano rese conformi (art. 3, punto 7 del D.Lgs n. 17 del 27.1.2010). In caso di dimostrazione devono essere prese le misure di sicurezza adeguate per la protezione delle persone (Direttiva 2006/42/CE, art. 6, punto 3);
- e) gli impianti d'aspirazione a servizio di macchine in funzione che utilizzino materiali che possano creare atmosfere potenzialmente esplosive, possono essere messi in funzione solo se rispondenti alle vigenti Direttive della Comunità Europea relative alla sicurezza delle macchine (2006/42/CE, 2014/34/UE ed eventualmente 2014/35/UE e 2014/68/UE). Su di essi dovrà essere apposta la marcatura CE con le caratteristiche previste dalle Direttive pertinenti. L'Espositore e il Co-espositore devono tenere a disposizione delle Autorità competenti la relativa dichiarazione CE di conformità;
- f) prescrizioni per la presentazione ed il funzionamento di macchine - cabine - impianti di verniciatura secondo il D.Lgs 81/2008 e successive modifiche e integrazioni:
 - 1) è esclusa la possibilità che all'interno dei padiglioni

advertising in the aisles, in the lanes and near the Fairgrounds. CEPRA reserves the right to identify advertising initiatives that can take place inside the exhibition halls during the event. If CEPRA intends to identify and implement advertising initiatives as indicated above, these will be agreed upon between CEPRA and the exclusive agent of Fiera Milano Spa. The contents of this article also apply to third parties, official and unofficial suppliers, fitters, companies, institutions and individuals, who for whatever reason wish to advertise or carry out promotional activities inside the Fairgrounds. Failure to comply with the rules, in addition to the faculty of Fiera Milano Spa and CEPRA to proceed with the exclusion from subsequent editions of the exhibition, will involve the application of charges as determined by Fiera Milano Spa and CEPRA.

18.3 Machines in operation

The machines exhibited can be operated without restrictions, provided that:

- a) they are installed at a distance of no less than 70 cm from the edge of the aisle, if the machine's control panel is turned towards the aisle itself (otherwise they can be installed flush with the aisle);
- b) they do not disturb the neighboring Exhibitor and/or Co-exhibitors and Visitors due to excessive noise, heat, vibration, smell, fumes, etc. In this regard, CEPRA and Fiera Milano Spa have the right to determine, in the case of excessive noise, specific times for machine operation, and can also prevent any demonstrations of such equipment if - at their discretion - it can endanger the safety of Exhibitors and/or Co-exhibitors and/or Visitors, or cause considerable disturbance;
- c) the machines and systems on display may be operated if they meet the applicable European Community Directives concerning machine safety (2006/42/EC and possibly 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2014/34/EU and 2014/68/EU). The EC mark must be displayed showing the features as provided by the relevant Directives.

The Exhibitor and Co-exhibitor must provide the competent authorities with the relevant EC declaration of conformity upon request;
- d) the Exhibitor and/or Co-exhibitor may also display with machines and safety components that do not conform to EC Directives, provided that a visible sign clearly indicates the non-conformity of these machines and that they are not for sale until conformity is obtained (Art. 3, Section 7 of the Legislative Decree No. 17 of 27 January 2010). In the case of demonstration, adequate safety measures must be taken for the protection of persons (Directive 2006/42/EC, Art. 6, paragraph 3);
- e) air intake systems serving machines in operation which use materials that can create a potentially explosive atmosphere can be operated only if they meet the applicable European Community Directives concerning machine safety (2006/42/EC, 2014/34/EU and possibly 2014/35/EU and 2014/68/EU). The EC mark must be displayed showing the features as provided by the relevant Directives.

The Exhibitor and Co-exhibitor must provide the competent authorities with the relevant EC declaration of conformity upon request;
- f) requirements for the presentation and operation of machines, painting booths/systems according to the Legislative Decree 81/2008 and subsequent amendments and additions;
 - 1) systems-booths for painting with solvents and/or flammable products (even if simply alcohol-based) cannot be operated inside the pavilions, except as described in section 2b).
 - 2) The following equipment/plants can be positioned and operated inside the halls:
 - 2a) **systems-cabin for painting with water-based**

possano essere resi funzionanti impianti-cabina per la verniciatura con solventi e/o prodotti infiammabili (anche a semplice base alcolica), con l'eccezione descritta al punto 2b).

2) all'interno dei padiglioni possono essere collocati e resi funzionanti:

2a) **impianti-cabina per la verniciatura con prodotti ad acqua e/o comunque non infiammabili**, a condizione che sia opportunamente previsto e realizzato un idoneo camino di espulsione all'esterno la cui eventuale fattibilità dovrà essere verificata con Fiera Milano Spa, previa captazione ed abbattimento degli inquinanti provenienti dalla lavorazione. Eventuali sistemi a ciclo chiuso con trattamento dell'aria mediante filtri, sono consentiti solo previa presentazione di un certificato rilasciato da Ente riconosciuto attestante l'efficacia del sistema filtrante;

2b) **macchine e/o macchinari per la verniciatura**, in deroga al punto 1) alle seguenti condizioni di sicurezza aggiuntive:

- sia escluso che nel processo di lavorazione abbiano a formarsi miscele esplosive e concentrazioni nell'ambiente con valori superiori a quanto richiamato al Titolo IX del D.Lgs 81/2008 e successive modifiche e integrazioni;
- le macchine e/o i macchinari siano tenuti in depressione mediante l'installazione ed il funzionamento di idonei impianti di aspirazione e di espulsione (camini) dell'aria all'esterno la cui eventuale fattibilità deve essere verificata con Fiera Milano Spa, previa captazione ed abbattimento degli inquinanti provenienti dalla lavorazione. Eventuali sistemi a ciclo chiuso con trattamento dell'aria mediante filtri, sono consentiti solo previa presentazione di un certificato rilasciato da Ente riconosciuto attestante l'efficacia del sistema filtrante;
- gli impianti e le apparecchiature elettriche siano in conformità con il punto 3.4 "Norme tecniche e di sicurezza" del Regolamento Tecnico di Fiera Milano Spa;
- la quantità massima di vernice in deposito nello stand non ecceda i 10 lt. ed il suo punto di infiammabilità sia corrispondente alla categoria C (D.M. 31.7.1934). I contenitori di vernice siano di tipo regolamentare e provvisti di chiare indicazioni del nome e delle pericolosità del contenuto. Detti contenitori, in misura non superiore ai 10 lt. e comunque non eccedente il fabbisogno giornaliero, come previsto dal Regolamento Tecnico al punto 2.5 lettera f)) devono essere custoditi in appositi armadietti metallici recanti l'indicazione "INFIAMMABILI". Ulteriori quantitativi necessari al fabbisogno dell'intera mostra possono essere immagazzinati nei depositi esterni previsti da Fiera Milano Spa;
- nello stand in prossimità delle macchine e/o impianti sia chiaramente esposto il DIVIETO DI FUMARE e siano collocati idonei estintori;

2c) l'Espositore e/o il Co-espositore è tenuto a compilare la sezione su E-Service "Documenti obbligatori" riguardante la presenza di prodotti chimici.

Macchine, apparecchi, utensili e installazioni possono essere controllati nell'area espositiva, in ogni momento (anche prima dell'apertura dell'Esposizione), dal Servizio Sicurezza appositamente istituito.

Eventuali rilievi sono comunicati all'Espositore e al Co-espositore

and/or non-flammable products, provided that a suitable exhaust chimney it is properly planned and implemented to expel fumes outside, the feasibility which must be verified with Fiera Milano Spa, after capturing and eliminating pollutants from processing. closed loop systems with air treatment through filters are permitted only upon presentation of a certificate issued by an organization that recognizes the effectiveness of the filtering system;

2b) **machinery and/or equipment for painting**, in derogation of point 1), with the following additional safety conditions:

- it is excluded that the working process creates explosive mixtures and concentrations with values above the limits referred to in Title IX of Legislative Decree 81/2008 as amended;
- machinery and/or equipment is kept under vacuum by installing and operating suitable air intake and expulsion systems (chimneys) that release the air outside the halls, the feasibility of which must be verified with Fiera Milano Spa, after capturing and reduce pollutants from the process; closed loop systems with air treatment through filters are permitted only upon presentation of a certificate issued by an organization that recognizes the effectiveness of the filtering system;
- electric systems and equipment are in compliance with section 3.4 "Technical and Safety Standards" of the Technical Regulations of Fiera Milano Spa;
- the maximum quantity of paint deposited in the stand must not exceed 10 liters. and its flash point must correspond to category C (Ministerial Decree of 31/07/1934). Paint containers must be compliant and clearly indicate the name and the level of danger of the contents. These containers, not exceeding 10 liters or the daily consumption in any case, according to the Technical Regulation under paragraph 2.5 Letter b, shall be stored in special metal cabinets labeled "FLAMMABLE". Additional quantities required for the exhibition can be stored in dedicated warehouses outside the fairgrounds, provided by Fiera Milano Spa;
- in the stand near the machinery and/or equipment, a sign must be placed clearly indicating "NO SMOKING", and suitable extinguishers provided;

2c) the Exhibitor and/or Co-exhibitor must fill out the section concerning the presence of chemicals in the E-Service portal under "Documents Required".

Machinery, equipment, tools and installations can be controlled in the stand at any time (even before the Exhibition opens), by the specially established Safety Service.

Any findings are communicated to the Exhibitor and Co-exhibitor who, after immediately stopping the machine, must proceed with implementing the requirements.

Protective devices may be temporarily removed from the machines only to demonstrate to visitors the setup of protected parts and, in any case, with the machine stopped; protective devices must however be visibly placed in the immediate vicinity of the respective machines.

The Safety Service has the right to prevent the operation of machines that - in their opinion - might jeopardize the safety of Exhibitors, the Co-exhibitors and visitors or cause them harm or disturbance.

interessato che, previo immediato fermo della macchina, deve provvedere ad attuare quanto prescritto.

I dispositivi di protezione possono essere temporaneamente rimossi dalle macchine soltanto per dimostrare ai Visitatori la costituzione delle parti protette e, in ogni caso, a macchina ferma; i dispositivi di protezione vanno tuttavia posti, visibilmente, nelle immediate vicinanze delle rispettive macchine.

Il Servizio Sicurezza ha la facoltà di impedire il funzionamento delle macchine che - a suo avviso - possano compromettere la sicurezza degli Espositori, dei Co-espositori e dei Visitatori o arrecare loro disturbo o nocumento.

18.4 Gestione rifiuti

La raccolta, la detenzione, il trasporto, il recupero dei rifiuti devono essere effettuati nel rispetto del Decreto Legislativo n. 152 del 2006 e s.m.i.

È obbligo dell'Espositore/Co-espositore rimuovere quotidianamente i rifiuti dai Quartieri Fieristici, provvedendo al loro conferimento presso gli impianti di recupero/smaltimento autorizzati, in base alla normativa vigente.

Ai sensi del Regolamento Tecnico l'Espositore/Co-espositore e i suoi incaricati sono responsabili in solido della corretta gestione dei rifiuti prodotti all'interno dello spazio espositivo assegnato. È fatto divieto all'Espositore/Co-espositore (o suoi incaricati) di abbandonare rifiuti di qualsiasi genere all'interno degli spazi espositivi, sia nello spazio assegnato sia negli spazi comuni (corsie, viabilità, etc.). L'Espositore/Co-espositore o i suoi incaricati potranno provvedere ad allontanare i rifiuti prodotti direttamente o avvalendosi dei professionisti autorizzati alla gestione dei rifiuti ed iscritti all'Albo Nazionale Gestori Ambientali, consultabile all'indirizzo: <https://www.albonazionalegestoriambientali.it/Public/Elenchiiscritti>.

Il divieto di abbandono dei rifiuti e il correlativo obbligo di corretta gestione dei medesimi deve intendersi riferito a tutti i materiali di scarto e di risulta dei lavori di allestimento/disallestimento (imballaggi, materiali utilizzati quali pareti, controsoffitti, rivestimenti a pavimento, etc.).

Sono esclusi dall'obbligo invece durante la manifestazione i rifiuti derivanti dalla pulizia dello stand, eseguita dalle imprese incaricate da FIERA MILANO S.P.A., che riguardano la pulizia del pavimento, la pulizia di eventuali rivestimenti e lo svuotamento dei cestini porta-rifiuti dello stand.

In caso di abbandono dei rifiuti nei padiglioni o all'interno del Quartiere Fieristico, Fiera Milano applicherà una penale pari a Euro 5.000 fatto salvo il risarcimento del maggior danno, riservandosi inoltre di allontanare dal Quartiere il personale responsabile e di procedere legalmente.

L'Espositore/Co-espositore è tenuto all'osservanza di tutti i regolamenti locali vigenti e secondo quanto previsto nel Regolamento per la disciplina dei servizi di raccolta dei rifiuti solidi urbani, di raccolta differenziata e di igiene urbana, adottato dal Comune di Rho - ai sensi dell'art. 198, c.3 del D.Lgs. 152/2006 - durante lo svolgimento della manifestazione l'Espositore ed i suoi incaricati sono tenuti alla raccolta differenziata dei rifiuti prodotti, separandoli per tipologia e natura nei cestini dislocati all'interno dei padiglioni e nelle aree esterne appositamente attrezzate. In tal modo potrà essere garantita la gestione distinta delle diverse tipologie di rifiuti e promosso il loro recupero in filiere controllate.

18.5 Servizi di ristorazione e catering

Fiera Milano mette a disposizione delle aziende espositrici servizi di ristorazione e catering attraverso il portale espositore nella Card Acquista in Eservice e/o contattando ristorazione@fieramilano.it - tel 02. 4997.6365/7425/7805 - <https://ristorazione.fieramilano.it/>.

Per le società di catering esterne al Gruppo Fiera Milano e per gli espositori che somministrano autonomamente bevande e generi alimentari è consentito l'accesso e il rifornimento dei generi

18.4 Waste management

The waste collection and their possession, transport, storage and recovery must be carried out in compliance with Legislative Decree no. 152 of 2006 and subsequent amendments and additions. It's an Exhibitor's obligation to remove everyday his waste from the Exhibition Centre by himself, in accordance to the current regulations. In accordance with the Technical Regulations, Exhibitors and their staff are jointly and severally responsible for the correct management of waste produced in the exhibition center area and in their assigned exhibition area. It is forbidden for Exhibitors (or their staff) to leave any kind of waste in exhibition areas, in their assigned areas and in common areas (aisles, roads, etc.). Exhibitors or their staff can clear away their waste by themselves or use an authorized waste management company registered with the National Register of Environmental Managers, which can be viewed at:

<https://www.albonazionalegestoriambientali.it/Public/Elenchiiscritti>.

The fly-tipping ban and the obligation to manage waste correctly refer to every kind of waste materials including exhibition setting up/dismantling operations (packaging; materials used for walls, false ceilings, floor coverings, etc.).

The measure does not include waste from stand cleaning carried out by companies hired by FIERA MILANO S.P.A., including the cleaning of floors, possible coatings and emptying the waste bins inside the stand.

If waste materials will be found in the pavilions or in the Exhibition Centre, Fiera Milano S.p.A. will charge a fine of Euro 5,000.00 (five thousand/00) and reserves the right to demand compensation for any greater damage caused and, if necessary, to send away responsible people from the Exhibition Centre taking legal actions. The Exhibitor/Co-exhibitor must abide by all the local regulations and the provisions of the Regulation for solid urban waste collection, selected waste collection and urban hygiene of the Rho municipality, according to Art. 198, par. 3 of the Decree Law 152/2006 - for the entire period of the exhibition; its representatives are required to sort waste by type and nature, using the recycling bins found inside the halls and in dedicated outdoor areas. This will allow to properly manage the different types of waste and their recycling in controlled value chains.

18.5 Food and catering services

Exhibiting companies can apply for Fiera Milano food and catering services in the Buy in Eservice Card and/or by contacting ristorazione@fieramilano.it or calling +39 02. 4997.6365/7425/7805 - <https://ristorazione.fieramilano.it/>.

Third party catering companies and exhibitors who wish to offer food and drink to their guests of their own accord can purchase passes for access and resupply when submitting the necessary documentation.

The procedure is available on the Obligatory Documentation - Catering section of the e-service platform and in the Fiera Milano Technical Regulation.

In accepting this General Regulation, exhibitors who provide their own catering separately from the services provided by Fiera Milano declare that they are aware of the provisions of the Italian Prime Ministerial Decree dtd. 17 May 2020 and its amendments and agree to observe its requirements.

stessi tramite il pagamento dei relativi pass d'accesso unitamente alla presentazione della relativa documentazione. La procedura è visionabile sul portale espositore nella sezione documenti obbligatori- catering e sul Regolamento Tecnico di Fiera Milano.

Con l'accettazione del presente Regolamento Generale di manifestazione, l'azienda titolare di stand, che si attivi in modo autonomo per la fornitura di servizi catering non erogati direttamente da Fiera Milano, dichiara di essere a conoscenza del contenuto del DPCM del 17 maggio 2020 e delle ss.mm.ii. e di rispettare le relative prescrizioni.

19. SICUREZZA DEL LAVORO

Ogni Espositore è tenuto alla più scrupolosa osservanza dell'intero sistema normativo vigente, anche e soprattutto in materia di tutela della salute e dell'integrità fisica dei lavoratori, e della normativa giuslavoristica, previdenziale e assistenziale per tutto il periodo di durata della Manifestazione, inclusi i tempi di montaggio e smontaggio degli stand ed ogni altra attività connessa.

L'Espositore, inoltre, si impegna ad osservare e a far osservare a tutte le imprese esecutrici che operano per suo conto, durante il montaggio e lo smontaggio dello stand e in relazione a qualsiasi altra attività inerente o connessa, il Regolamento Tecnico di Fiera Milano che dichiara espressamente di conoscere in ogni sua sezione integrativa, le disposizioni contenute nell'art. 88 del D.lgs. 81/08 e relativo D.M. di attuazione del 22.7.2014.

Il Regolamento Tecnico, consultabile sul sito www.fieramilano.it, nella sezione "Espositori - Documenti tecnici - link della manifestazione" contiene, fra l'altro, regole cautelari in materia di sicurezza di mostra (prevenzione incendi, impianti elettrici, protezione ambientale ecc.), con esclusione delle norme di sicurezza riguardanti le specifiche attività svolte dall'Espositore o appaltate da questo alle imprese esecutrici (attività di montaggio e smontaggio degli stand e attività connesse) la cui verifica ed osservanza rimane in capo all'Espositore stesso.

Ai fini dell'adempimento degli obblighi contenuti nel D.M. 22.7.2014, Fiera Milano e l'Ente Organizzatore mettono a disposizione i documenti di cui agli allegati IV e V del D.M. medesimo, sul proprio sito web.

I comportamenti non conformi alle normative di sicurezza sopra richiamate, in particolare quando possono influire sulla sicurezza generale dei padiglioni e dei terzi presenti, potranno essere oggetto di intervento da parte di Fiera Milano, nell'ambito di controlli a campione e comportare la chiusura immediata dello stand fino al ripristino delle condizioni di sicurezza. Qualsiasi altra conseguenza che dovesse derivare dall'inosservanza delle disposizioni sopra richiamate è unicamente addebitabile alla responsabilità dell'Espositore e delle imprese da questo incaricate.

Fiera Milano potrà allontanare dal quartiere fieristico il personale delle imprese esecutrici/lavoratori autonomi che operano per conto dell'Espositore qualora sia privo del tesserino di riconoscimento previsto dagli artt. 18, 21 e 26 del D.lgs. 81/08 e il personale extracomunitario qualora, anche in presenza del tesserino di cui sopra, non risulti in possesso della prevista documentazione di legge. Al Datore di Lavoro responsabile e referente del personale allontanato verrà contestato l'addebito. L'Espositore che, in qualità di committente, ha autorizzato la ditta ad operare nel quartiere fieristico, verrà informato della contestazione.

L'Espositore è responsabile della conformità alle norme vigenti di tutto quanto viene realizzato e organizzato a sua cura e per suo conto in relazione ad allestimenti, strutture, impianti, prodotti esposti ed ogni attività connessa.

Ogni Espositore è tenuto alla nomina del "Referente per la Sicurezza di mostra per conto dell'Espositore" (di seguito RSE) figura che, ai fini della sicurezza, assume nei confronti di tutti i soggetti interessati, ogni responsabilità connessa alle attività svolte per conto dell'Espositore. Il nominativo e i riferimenti del RSE, devono essere comunicati all'Ente Organizzatore prima dell'inizio dei lavori di montaggio dello stand e comunque prima dell'accesso dei lavoratori

19. OCCUPATIONAL SAFETY

Each Exhibitor is required to strictly comply with the entire regulatory system in force, also and above all with regard to the protection of the health and physical integrity of workers, and with labour, social security and welfare legislation for the entire duration of the Exhibition, including the time required for the assembly and dismantling of stands and any other related activity. Furthermore, the Exhibitor commits to observe and ensure that all contractors working on its behalf, during the assembly and dismantling of the stand and in relation to any other related or connected activity, comply with the Technical Regulations of Fiera Milano and any supplementary sections thereof. That he declares having fully understood, the provisions contained in art. 88 of the Italian Legislative Decree 81/2008 and its implementing Ministerial Decree of 22.7.2014.

The Technical Regulations, which can be viewed on the website www.fieramilano.it, in the section "Exhibitors - Technical Documents - Link to event", contain, among other things, the precautionary rules regarding exhibition safety (fire prevention, electrical systems, environmental protection, etc.), with the exclusion of the safety rules concerning the specific activities carried out by the Exhibitor or contracted out by the latter to the contractors (stand assembly and dismantling and related activities), the verification and observance of which remains the responsibility of the Exhibitor.

For the purposes of fulfilling the obligations contained in the Italian Ministerial Decree 22.7.2014 above, Fiera Milano and the Organizer make available the documents referred to in Annexes IV and V of the Ministerial Decree itself, on its website.

Behaviors that do not comply with the above safety regulations, in particular when they may affect the general safety of the halls and third parties, may be subject to intervention by Fiera Milano, in the context of sample checks, and lead to the immediate closure of the stand until the safety conditions are restored. Any other consequence that may arise from non-compliance with the aforementioned provisions is solely attributable to the responsibility of the Exhibitor and the companies appointed by them.

Fiera Milano may remove the personnel of the executing companies / self-employed workers who work on behalf of the Exhibitor from the Fiera exhibition center if they do not have the identification card provided for in Articles 18, 21 and 26 of the Legislative Decree 81/08, and non-EU personnel if, even in the presence of the aforementioned card, they are not in possession of the required legal documentation. The Employer who is responsible for such personnel will be charged consequently. The Exhibitor that, as customer, has authorised the company to operate in the district, will be informed of the claim.

The Exhibitor is responsible for compliance with the regulations in force of everything that is carried out and organised on its behalf in relation to outfittings, structures, systems, products on display and all related activities.

Each Exhibitor must appoint a "Contact Person for the Exhibition Safety of the Exhibitor" (hereinafter RSE), who will, for safety purposes, be liable towards all subjects possibly involved for all responsibilities in respect of the activities conducted on the Exhibitor's behalf. The name and all contact information of the RSE must be communicated to the Organizer before the start of the assembly work of the stand, and in any case, before access by workers and the introduction of materials in the exhibition center. At the Organizer, the names and contact information of the RSE of neighboring stands are available to Exhibitors. Each Exhibitor, through their own RSE, is obliged to coordinate with the other RSE of the adjacent stands, so that, through the exchange of information, any prevention measures can be identified and applied to eliminate or, where this is not possible, minimize the risks from interference, when present. In the absence of communication of the name of the RSE, this function will remain

e l'introduzione dei materiali nel quartiere fieristico. Presso l'Ente Organizzatore sono a disposizione degli Espositori i nominativi e i riferimenti, dei RSE degli stand confinanti. Ogni Espositore, attraverso il proprio RSE, ha l'obbligo di coordinarsi con gli altri RSE degli stand adiacenti, affinché attraverso lo scambio di informazioni, si possano individuare le eventuali misure di prevenzione da applicare per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenze, quando presenti. In mancanza della comunicazione del nominativo del RSE, tale funzione rimarrà in capo al Legale Rappresentante della Ditta Espositrice. Eventuali variazioni dovranno essere tempestivamente comunicate all'Ente Organizzatore.

L'obbligo più rilevante per il Committente (Espositore) concerne il DUVRI [Documento Unico di Valutazione dei Rischi Interferenziali], o, qualora necessario, il PSC [Piano di Sicurezza e Coordinamento] nel caso in cui, rispettivamente, si applichi la disciplina contenuta nell'art. 26 del D.lgs. 81/08, o quella contenuta nel Titolo IV del medesimo decreto, secondo le previsioni del D.I. del 22/07/14.

Tale documentazione dovrà essere caricata nell'apposita sezione del Portale Espositori di Fiera Milano, che ricordiamo essere a disposizione delle Autorità competenti (ATS e Forze dell'Ordine) e dovrà essere presente presso lo stand per tutto il periodo della manifestazione (montaggio e smontaggio compresi).

20. MISURE PER LA TUTELA DELLA SICUREZZA DELLE PERSONE PRESENTI NEL QUARTIERE FIERA

FIERA MILANO spa, in ottemperanza alle prescrizioni imposte dall'Autorità di Pubblica Sicurezza, adotta le misure infrastrutturali, organizzative ed operative ritenute opportune per la tutela della sicurezza delle persone presenti a qualsiasi titolo nel Quartiere fieristico. A titolo esemplificativo e non esaustivo, ad insindacabile discrezione di FIERA MILANO spa potranno essere previste: a) particolari modalità di accesso al Quartiere fieristico e di uscita dallo stesso (destinazione di specifici varchi o corsie riservate, orari, sistemi di regolazione e controllo accessi e flussi) - anche eventualmente differenziate - per le diverse categorie di utenti del Quartiere; b) controlli di sicurezza, effettuati anche con l'ausilio di apparecchiature e strumentazioni tecniche fisse o portatili, sulle persone, sui bagagli ed effetti personali, e sui mezzi di trasporto e di lavoro, sia all'atto dell'ingresso nel Quartiere fieristico, sia all'interno dello stesso sia, ove necessario, all'uscita dallo stesso. I controlli sono eseguiti da personale di FIERA MILANO spa o da terzi soggetti dalla stessa incaricati. Ferma restando l'eventuale comunicazione del fatto alle Forze dell'Ordine e i conseguenti provvedimenti presi dalle stesse, agli utenti che non accettano di sottoporsi al controllo viene inibito l'accesso al Quartiere fieristico e, qualora essi si trovassero già all'interno del Quartiere, ne vengono immediatamente allontanati. Gli utenti sottoposti a controllo sono tenuti a prestare la massima collaborazione, in modo che le operazioni possano essere svolte con la massima efficacia e con la maggior rapidità consentita dalla natura dell'attività. All'esito di tali controlli, ferma restando l'eventuale comunicazione del fatto alle Forze dell'Ordine e i conseguenti provvedimenti presi dalle stesse, FIERA MILANO spa si riserva la insindacabile facoltà di inibire l'accesso nel Quartiere a persone o oggetti sospetti e qualora le persone sospette si trovassero già all'interno del Quartiere, di allontanarle immediatamente dal Quartiere, mentre gli oggetti sospetti devono essere immediatamente rimossi dal Quartiere a cura e sotto la responsabilità dei loro detentori. FIERA MILANO spa non è tenuta ad istituire servizi di deposito e custodia per oggetti sospetti; c) variazioni o limitazioni alla viabilità e alla circolazione pedonale e veicolare interna al Quartiere fieristico, anche eventualmente con posa di transenne, elementi new jersey, dissuasori e simili; d) rimozione forzata, a rischio e a spese del proprietario, di mezzi di trasporto o di lavoro, di oggetti o effetti personali ritenuti sospetti o che comunque ostacolano l'esercizio dei controlli di sicurezza. Le disposizioni di cui al presente paragrafo sono applicabili anche a tutti i visitatori e agli ospiti comunque ammessi in manifestazione.

the responsibility of the Legal Representative of the Exhibitor. Any changes must be promptly communicated to the Organizer.

The most relevant obligation for the Customer (Exhibitor) concerns the DUVRI [Unified Document for the assessment of Interference Risks], or the PSC [Safety and Coordination Plan] in the event that, respectively, the rules contained in article 26 of the Italian Legislative Decree 81/08 are applied, or those contained in Title IV of the same decree, according to the provisions of the Italian Interministerial Decree of 22 July 2014.

This documentation must be uploaded to the appropriate section of the Fiera Milano Exhibitor Portal, that - we remind you - must be accessible to the competent authorities (ATS and law enforcement agencies) and be present at the stand for the entire period of the event (including assembly and dismantling).

20. MEASURES TO GUARANTEE PERSONAL SAFETY AND SECURITY IN THE FIERAMILANO EXHIBITION CENTRE

Fiera Milano Spa, in observance of the instructions provided by the Public Security Authority, has adopted the infrastructural, organizational and operational measures deemed necessary to guarantee the security of the individuals present for any reason in the expo center. Merely by way of example, the following may be provided for, at the sole discretion of FIERA MILANO Spa: a) particular means of access to and exit from the expo center (specific entrances/exits or reserved lanes, times, systems for the regulation and control of accesses and flows), which may be differentiated according to user categories; b) security checks, which may also be carried out with the aid of fixed or portable equipment or instruments, on people, baggage and personal belongings, both upon entry to the expo center and inside it, and, where necessary, upon exit. These checks will be carried out by Fiera Milano staff or by third parties entrusted by Fiera Milano Spa for the purpose. Without prejudice to notification to Law Enforcement Agencies and any measures that may be adopted thereby, users who refuse to undergo checks will be prevented from entering the expo center. If said users are already in the trade fair district, they will be banned immediately. People invited to undergo a check must guarantee maximum collaboration, so that the check can be carried out as effectively and quickly as possible given the nature of the activity. Following said checks, and without prejudice to notification to Law Enforcement Agencies and any measures that may consequently be adopted thereby, FIERA MILANO Spa reserves the right, at its sole discretion, to refuse entry to the trade fair district to suspect individuals or objects, and to immediately ban any suspect individuals already inside the trade fair district; suspect objects must be immediately banned from the trade fair district by and under the responsibility of those in possession of them. FIERA MILANO Spa is under no obligation to provide services for the safekeeping of suspect objects: c) variations or restrictions to pedestrian and vehicle traffic within the expo center, including the positioning of barriers, jersey barriers, speed bumps and the likes; d) forcible removal, at the risk and expense of the owner, of means of transport or work equipment, objects or personal belongings deemed suspect or liable to interfere with security checks. The measures in this paragraph are also applicable to all Visitors and Guests admitted to the exhibition.

21. CONTROLLI

Salvo quanto stabilito dalle singole disposizioni, la sorveglianza sul rispetto del Regolamento Generale è affidato al personale di CEPRA, ai competenti uffici di Fiera Milano Spa ed eventualmente a terzi soggetti (persone fisiche o giuridiche) dalle stesse incaricati.

22. VISITA AGLI STAND DI TERZI, FOTOGRAFIE E RIPRODUZIONI - SERVIZIO FOTOGRAFICO

Non è concesso accedere agli stand di terzi nell'orario di chiusura di XYLEXPO 2024 per l'esame di quanto esposto. E' vietato agli Espositori, ai Co-espositori e ai Visitatori eseguire fotografie, disegni o altri generi di riproduzioni (Legge 248/2000 - Diritti d'Autore). Per il servizio fotografico a favore degli Espositori e/o dei Co-Espositori si precisa che fotografi, autorizzati da speciali permessi di CEPRA, sono ammessi ad operare nel recinto dell'Esposizione. Detti fotografi sono muniti di uno speciale contrassegno. Gli Espositori e/o i Co-espositori possono valersi di detti servizi fotografici per tutto quanto possa rientrare nell'interesse commerciale delle proprie presentazioni. L'Espositore e/o il Co-Espositore può vietare a chiunque di fotografare il proprio stand. Inadempienze a questo divieto vanno denunciate tempestivamente a CEPRA. CEPRA può autorizzare fotoreporter, addetti alla stampa tecnica e quotidiana, alla ripresa fotografica e cinematografica di vedute d'insieme o di dettaglio nell'interesse della cronaca dell'Esposizione. CEPRA e Fiera Milano Spa possono fotografare e filmare qualsiasi Padiglione o stand e usare le relative riproduzioni senza che possa essere esercitata alcuna rivalsa. Le Ditte espositrici/co-espositrici che avessero un proprio fotografo, possono richiedere a CEPRA l'autorizzazione a valersene, impegnandosi però a fotografare esclusivamente il proprio stand e i prodotti in esso esposti.

23. USO DI IMMAGINI DELL'ESPOSITORE E DEL CO-ESPOSITORE ACQUISITE NELL'AMBITO DELLA MOSTRA

In relazione alle immagini che riguardano l'Espositore e il Co-Espositore, il relativo stand e/o i suoi rappresentanti esponenti, dipendenti e collaboratori, in qualsiasi maniera acquisite o riprese (quali a titolo esemplificativo e non esaustivo a mezzo macchine fotografiche, di videoripresa o registrazione audiovisiva) nell'ambito della manifestazione, il medesimo Espositore e Co-Espositore dichiara di essere edotto, ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 – Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati personali, della raccolta e del trattamento di tali immagini da parte CEPRA e di Fiera Milano Spa e dello loro possibile diffusione a scopi divulgativi, promozionali e commerciali. L'Espositore/Co-espositore concede a titolo gratuito a questi ultimi soggetti il diritto di utilizzare le suddette immagini, per tali scopi, ai sensi degli artt. 96 e 97 della legge n. 633/1941, all'uopo autorizzando senza alcuna restrizione CEPRA e Fiera Milano Spa ad usufruirne mediante qualsiasi mezzo di comunicazione (ivi compresi, a mero titolo esemplificativo, le brochure, presentazioni, cataloghi ed in genere il materiale cartaceo necessario per la divulgazione promozione, la TV, la pay per view, ecc.) e di diffusione via internet (sito web della società, social network, ecc.) o tramite riviste ed altre pubblicazioni, anche on line, con ogni più ampio diritto di adattamento e riproduzione, per tutti gli scopi consentiti dalla legge. A tal fine, l'Espositore e il Co-Espositore dichiara e garantisce CEPRA e a Fiera Milano Spa di aver provveduto a:

- a) raccogliere, ove necessario, il consenso degli interessati, previa idonea informativa, per il trattamento anche da parte CEPRA e di Fiera Milano Spa dei dati relativi a loro foto, videoregistrazioni, ecc., inclusa la loro diffusione a scopi divulgativi, promozionali e pubblicitari ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 – Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati personali;
- b) acquisire la liberatoria all'uso e divulgazione delle immagini, ai sensi degli artt. 96 e 97 della legge n. 633/1941 sul Diritto d'Autore, nei termini di cui sopra, da parte delle persone fisiche ritratte o riprese, suoi rappresentanti, esponenti, dipendenti

21. CHECKS

Except as provided by the individual provisions, the supervision of compliance with the General Regulations is entrusted to the staff of CEPRA, the competent offices of Fiera Milano Spa and possibly to third parties (natural or legal persons) by the same persons in charge.

22. VISIT TO THIRD PARTY STANDS, PHOTOGRAPHS AND REPRODUCTIONS – PHOTO SERVICE

After the XYLEXPO 2024 closing time, nobody can be admitted to third parties' stands to examine displays. Exhibitors, Co-exhibitors and Visitors are prohibited from taking photographs, drawings or other kinds of reproductions (Law 248/2000 - Copyrights) or photographic services for Exhibitor and/or Co-Exhibitors, it should be noted that photographers, authorized by special CEPRA permits, are allowed to operate in the area of the Exhibition. These photographers wear special badges. Exhibitors and/or Co-exhibitors can use these photographic services for anything that is in the commercial interest of their presentations. The Exhibitor and/or Co-Exhibitor may prohibit anyone from photographing their stand. Failure to comply with this prohibition should be reported promptly to CEPRA. CEPRA may authorize photo reporters, technical and daily media representatives, to film group scenes or details in the interest of the Exhibition CEPRA and Fiera Milano Spa may photograph and film any pavilion or stand and use the reproductions without being liable for any compensation. The Exhibitors/Co-exhibitors who have their own photographer may request CEPRA's permission to use them, committing to photograph only their own stand and the products exhibited there.

23. USE OF IMAGES OF THE EXHIBITOR/CO-EXHIBITOR ACQUIRED DURING THE EXHIBITION

In relation to the images of the Exhibitor/Co-Exhibitor, its stand and/or its representatives, members, employees and collaborators, taken or recorded in any way (such as, using cameras, video cameras or audio-visual recordings) during the exhibition, the abovementioned Exhibitor/Co-Exhibitor declares to be aware, pursuant to European (EU) General Data Protection Regulations 2016/679, that CEPRA and Fiera Milano Spa may collect and process said images and disseminate them for informative, promotional and commercial purposes. The Exhibitor/Co-exhibitor grants CEPRA and Fiera Milano Spa the free use of the aforesaid images, for these purposes, as per articles 96 and 97 of Italian Law no. 633/1941, authorizing CEPRA and Fiera Milano Spa to use them through any means of communication (including, for example, brochures, presentations, catalogues and, in general, all the printed material necessary for the promotion, TV, pay-per-view, etc.) and disclosure via internet (company website, social networks, etc.) or via magazines and other publications, including digital ones, with the rights to adapt and reproduce them for the purposes provided for by the law. For this purpose, the Exhibitor/Co-Exhibitor declares and guarantees to have:

- a) obtained, if necessary, the authorization, after appropriate Privacy Note, of the data subjects for the processing of the data regarding their photos, video recordings etc. by Fiera Milano Spa and even by CEPRA, including their disclosure for informative, promotional and advertising purposes pursuant to the terms of the European (EU) General Data Protection Regulation 2016/679;
- b) obtained the authorization for the use and disclosure of the images, pursuant to Articles 96 and 97 of Italian Law no. 633/1941 on copyright, in the above-mentioned terms, from the natural persons portrayed or recorded, their representatives, members, employees and collaborators during the above-mentioned event. In relation to the previous sections a) and b); the Exhibitor/Co-exhibitor undertakes to

e collaboratori, in occasione della suddetta manifestazione. In relazione ai precedenti punti a) e b). l'Espositore e il Co-espositore si impegna a manlevare e tenere indenne CEPRA e Fiera Milano Spa da ogni contestazione, azione o pretesa avanzate da parte delle suddette persone al riguardo all'indicato uso e divulgazione delle relative immagini di cui sopra.

24. DIVIETI

- a) distribuzione di stampati e mezzi pubblicitari all'esterno degli stand;
- b) impiegare mezzi ottici, in modo particolare effetti, nastri luminosi, la cui proiezione sia nelle corsie che sui soffitti;
- c) ogni tipo di riproduzione musicale, salvo autorizzazione da richiedere a CEPRA;
- d) svolgere azioni pubblicitarie ed esporre prodotti di Ditte non espositrici;
- e) durante la manifestazione, qualsiasi forma di pubblicità o azione volta a favore di iniziative esterne che siano contemporanee alla manifestazione e/o concorrente ad essa;
- f) vendita con consegna immediata del prodotto esposto, salvo autorizzazione di CEPRA;
- g) utilizzare intercapedini di allestimento per il deposito di materiali, soprattutto quelli facilmente combustibili. Ulteriori precisazioni sono contenute nel Regolamento Tecnico di Fiera Milano Spa.

Il mancato, inesatto o ritardato adempimento delle prescrizioni contenute nel presente articolo comporta il pagamento da parte dell'Espositore e/o del Co-espositore all'Organizzatore di una penale pari a Euro 1.000 per ciascuna violazione di dette prescrizioni, oltre all'eliminazione della violazione medesima ed al risarcimento dell'eventuale maggior danno. Fermo restando quanto sopra, qualora il mancato, inesatto, ritardato adempimento si protragga per più giorni di svolgimento della manifestazione (inclusi i giorni di mobilitazione/smobilizzazione), detta penale è dovuta per ciascun giorno/giorni di svolgimento della manifestazione, in cui il mancato, inesatto o ritardato adempimento si sia protratto. La presente clausola penale non esclude né è esclusa dall'applicazione e/o dal pagamento di altre e diverse penali quali ad es. quelle eventualmente previste dal Regolamento Tecnico a favore di Fiera Milano Spa.

CEPRA non è in alcun modo responsabile per l'attività svolta dagli Espositori e dei Co-espositori durante la manifestazione ed, in particolare, per l'esposizione di prodotti in violazione di leggi, decreti, regolamenti, etc., diritti di privativa industriale ovvero per il compimento da parte degli Espositori di atti in violazione di diritti di terzi, come anche di qualsivoglia atto di concorrenza sleale.

25. APPLICAZIONE DEL REGOLAMENTO PER L' ALLESTIMENTO DEGLI STAND

In caso di inosservanza delle norme relative all'allestimento indicate nel Regolamento Generale e Tecnico sottoscritte dall'Espositore e/o dal Co-espositore con l'iscrizione alla rassegna, CEPRA si riserva di procedere come segue:

- a) invio di una lettera all'Espositore e/o al Co-espositore richiedendo l'immediato adeguamento alle norme non osservate;
- b) in caso di mancato riscontro, si provvede d'ufficio alla messa a norma delle inosservanze con spese a carico dell'Espositore/Co-espositore;
- c) nel caso in cui, per gravi motivi tecnico-organizzativi ciò non fosse possibile, viene sanzionato l'Espositore e/o il Co-espositore con un'ammenda giornaliera di Euro 2.500.

indemnify and hold CEPRA and Fiera Milano Spa harmless from all disputes, actions or claims that may be raised by the above-mentioned persons with regard to the indicated use and disclosure of the relative images described above.

24. PROHIBITIONS

- a) distribution of printed and advertising media outside the stands;
- b) employing optical means, especially effects, bright ribbons projected both in lanes or ceilings;
- c) any type of music playback, unless authorized by CEPRA;
- d) advertise and display products for Companies not exhibiting;
- e) during the event, any form of advertising or action to the benefit external initiatives that are contemporary and/ or competitor to the event;
- f) sale with immediate delivery of the product on display, unless otherwise authorized by CEPRA;
- g) using setup interspaces to store materials, especially those easily combustible. Additional details are contained in the Technical Regulations of Fiera Milano Spa.

Failure, inaccurate or delayed fulfillment of the requirements contained in this article will require that the Exhibitor and/or Co-exhibitor pay to the Organizer a penalty of Euro 1,000 for each violation of these requirements, in addition to expulsion of the violator and the payment of compensation for additional damages. Notwithstanding the foregoing, where failure, inaccurate, delayed performance continues for various days during the show (including days of mounting/ dismantling), this penalty is payable for each day, in which the failure, inaccurate or delayed performance continued. This penalty clause does not exclude or is excluded from the application and/or payment of other and different penalties such as, for example, those foreseen by the Technical Regulations for Fiera Milano Spay.

CEPRA is not in any way responsible for the activities carried out by the Exhibitors and Co-exhibitors during the exhibition and, in particular, for displaying products in violation of laws, decrees, regulations, etc., industrial property rights or for the violation by the exhibitors of third-party rights, as well as any act of unfair competition.

25. APPLICATION OF RULES FOR SETTING UP STANDS

In case of non-compliance with setup regulations indicated in the General and Technical Regulations signed by the Exhibitor and/or Co-exhibitor when registering for the event, CEPRA reserves the right to proceed as follows:

- a) send a letter to the Exhibitor and/or Co-exhibitor requesting to immediately comply with the relevant rules;
- b) in case of non-compliance, we are going to correct all non-complying situations charging the exhibitor for all related expenses;
- c) if, for serious technical and organizational reasons this is not possible, the Exhibitor and/or Co-exhibitor will be penalized with a daily fine of Euro 2,500.

26. FACOLTA' DI RITENZIONE

CEPRA si riserva di non consentire l'uscita dal Quartiere dell'esposizione dei materiali esposti, in caso di inadempimento degli obblighi contrattuali assunti dall'Espositore e/o dal Co-espositore. CEPRA non è responsabile di eventuali danni causati ai materiali nel corso del periodo d'applicazione del diritto di ritenzione.

27. PROTEZIONE INVENZIONI

Con D.P.R. 338 entrato in vigore il 22.8.1979 è stata abolita la possibilità di rivendicare la cosiddetta "priorità d'esposizione" per i macchinari esposti. Le relative domande di brevetto dovranno essere depositate prima dell'apertura della Mostra.

28. SIAE

In caso di distribuzione di supporti fono-videografici o multimediali contenenti opere o parti di opere dell'ingegno protette ai sensi della legge 22.4.1941 n. 633 dovranno essere preventivamente assolti i Diritti d'Autore, nonché gli oneri connessi alla vidimazione dei supporti, ai sensi dell'art. 181 bis della stessa legge. **L'utilizzo abusivo delle opere dell'ingegno, nonché l'assenza del bollino SIAE sui menzionati supporti sono penalmente sanzionati, a norma dell'art. 171 e seguenti legge 633/41.**

29. ASSICURAZIONI – LIMITAZIONI DI RESPONSABILITA'

29.1. Polizza "All Risks" beni degli Espositori/Co-espositori (con esclusione rischio terrorismo e sabotaggio)

L'Espositore/co-Espositore deve obbligatoriamente disporre di Polizza "All Risks" (Tutti i rischi) sul valore complessivo di tutte le merci, macchinari, attrezzature ed allestimenti portati e/o utilizzati nel Quartiere Fieristico con clausola di rinuncia alla rivalsa nei confronti di Fondazione Fiera Milano, Fiera Milano, le società controllate e collegate, l'Organizzatore e i terzi comunque interessati all'organizzazione della Manifestazione.

In caso di rivalsa del proprio Assicuratore, l'Espositore/co-Espositore garantisce di tenere indenni i Soggetti sopra indicati. Fiera Milano fornisce all'Espositore/co-Espositore, senza alcun onere a loro carico, una polizza "All Risks" (Tutti i rischi) su merci, macchinari, attrezzature ed allestimenti portati e/o utilizzati nel Quartiere Fieristico, per un capitale di € 25.000,00.

E' prevista nella copertura la pattuizione di uno scoperto del 10% per ogni sinistro, in caso di furto, con un minimo di Euro 250,00 e con raddoppio di tali importi per le segnalazioni presentate dopo la chiusura della Manifestazione.

Nel Portale Espositore Card Gestisci Documenti / Documenti Obbligatori, troverà il link per ricevere informazioni sulla copertura assicurativa "All Risks", fornita a titolo gratuito da Fiera Milano.

Per ulteriori informazioni contattare:

Marsh S.p.A.

Tel. (+39) 024540 2033 / 024540 2034 / 024540 2032

e-mail: fiera.milano@marsh.com

29.2. Polizza di Responsabilità Civile verso Terzi

A questa assicurazione provvederà automaticamente Fiera Milano per tutti gli Espositori, facendoli rientrare, senza alcun onere a loro carico, nella propria polizza generale, che prevede un massimale non inferiore ad Euro 100.000.000,00 (cento milioni).

29.3 Limitazioni di responsabilità

L'Espositore/co-Espositore, accetta di sollevare Fiera Milano e l'Organizzatore da qualsiasi responsabilità per danni consequenziali, danni di immagine, perdite di fatturati etc. Anche per i danni diretti, posto che ciascun Espositore/co-Espositore è custode degli spazi espositivi prenotati e responsabile dei beni ivi contenuti, l'Espositore/co-Espositore si assume ogni responsabilità ed esonera espressamente Fiera Milano e l'Organizzatore da

26. RETENTION RIGHTS

CEPRA reserves the right to prohibit exhibit materials from leaving the exhibition area, in case of non-fulfillment of contractual obligations by the Exhibitor and/or Co-exhibitor. CEPRA is not responsible for any damage caused to the materials while applying retention right.

27. PROTECTION OF INVENTIONS

With Presidential Decree 338, entered into force on 22/08/1979, the opportunity to claim the so-called "exhibition priority" for the machinery on display was abolished. The relevant patent applications must be filed before the exhibition opens.

28. SIAE

In the event that videos or multimedia backup containing works or parts of works protected under Law No. 633 of 22/4/1941 are distributed, royalties must be paid beforehand, as well as charges related to the authentication of the media, in accordance with Art. 181 bis of the same law. **The unauthorized use of intellectual works, and the missing SIAE seal on the above-mentioned products, are punished by law, according to Art. 171 and following, Law 633/41.**

29. INSURANCE - LIMITATION OF LIABILITY

29.1. "All risks" Policy of the Exhibitors (excluding terrorism and sabotage risks)

The Exhibitor/Co-exhibitor must have an "All Risks" Policy for the total value of all goods, machinery, equipment and installations brought to and/or used in the expo center, with a clause to waiving the insurer's right of recourse against Fondazione Fiera Milano, Fiera Milano Spa, their subsidiaries and/or affiliates, the Organizer and any third party involved in the organization of the Exhibition. In case of recourse by the Insurer, the Exhibitor/Co-exhibitor commits to hold the above mentioned Parties harmless.

Fiera Milano provides the Exhibitor/Co-exhibitor, without any additional, with an "All Risks" insurance policy for goods, machinery, equipment and installations brought to and/or used in the expo center, for a total value of € 25,000.00.

The insurance includes a 10% deductible for any damage, in case of theft, with a minimum value of Euro 250,00 and a double amount for notifications after the end of the Exhibitions.

In the Exhibitor Portal - Manage documents / Mandatory documents, you will find a link to get information about the "All Risks" insurance policy provided by Fiera Milano at no cost.

For more information, please contact:

Marsh S.p.A.

Phone (+39) 024540 2033 / 024540 2034 / 024540 2032

e-mail: fiera.milano@marsh.com

29.2. Third Party Liability Policy

This coverage is automatically provided, free of charge, for all Exhibitors/ Co-exhibitors by Fiera Milano Spa. This will become an extension of its general policy that has a limit of no less than Euro 100,000,000 (one hundred million).

29.3 Limitation of Liability

The Exhibitor, by signing the application form, agree to release Fiera Milano Spa and CEPRA from any liability for consequential losses, reputational damage, loss of revenues, etc. Also for any direct loss, given that each Exhibitor/Co-exhibitor is the keeper of the exhibition area assigned and responsible for the goods contained therein, the Exhibitor/Co-exhibitor bears all responsibility and expressly agrees to release Fiera Milano Spa and CEPRA from any liability for the goods and/or values, covered and/or not covered and/or exceeding the provisions of Art. 30.1 above.

qualsivoglia responsabilità in merito a beni e/o valori coperti e/o non coperti e/o eccedenti rispetto a quanto stabilito all'Art. 30.1 che precede L'Espositore/co-Espositore prende atto e accetta che Fiera Milano non fornirà prestazioni/polizze assicurative, né si adopererà per procurare alcun vantaggio che sia in violazione di leggi, regolamenti, atti delle autorità competenti o che possa esporre Fondazione Fiera Milano, Fiera Milano, le Società controllate e le società ad esse collegate, a sanzioni, violazione di divieti o di restrizioni stabilite da risoluzioni del Consiglio di Sicurezza ONU o da altre normative applicabili in materia di sanzioni economiche e commerciali. Pertanto, l'Espositore/co-Espositore soggetto a tali restrizioni, non disporrà di alcuna copertura assicurativa e manleva fin da ora Fondazione Fiera Milano, Fiera Milano, le Società controllate e le società ad esse collegate da ogni e qualsivoglia responsabilità per qualsiasi evento dannoso dovesse subire all'interno dei Quartieri fieristici in disponibilità/di proprietà/in gestione dei qui citati soggetti, né avrà alcuna azione, pretesa o richiesta nei confronti di queste ultime per gli anzidetti eventi.

30. SORVEGLIANZA DEGLI STAND

Fiera Milano Spa provvede a garantire un servizio di sorveglianza generale nel Quartiere.

La responsabilità della custodia e della sorveglianza degli stand e di quanto in essi contenuto ed esposto compete unicamente ai rispettivi Espositori/Co-espositori per tutto l'orario di apertura dei padiglioni, sia durante lo svolgimento della manifestazione sia nei periodi di montaggio e di smontaggio. Gli Espositori/Co-espositori dovranno assicurare la loro presenza, o quella dei loro dipendenti, all'orario di apertura dei padiglioni ed essere presenti nello stand medesimo fino all'ultimo momento della chiusura serale. Al riguardo, si raccomanda di chiudere in appositi armadi gli oggetti di valore prima di abbandonare lo stand assegnato. Fiera Milano Spa fornisce a pagamento servizi specifici di sorveglianza. L'Espositore/Co-espositore può farne richiesta tramite il Portale Espositore nella Card Acquista in Eservice, nei termini previsti, al Servizio di Logistica di Fiera Milano.

31. RECLAMI - FORO COMPETENTE

Gli eventuali reclami devono essere presentati per iscritto. Per qualsiasi controversia è competente esclusivamente il Foro di Milano.

32. REGOLAMENTO TECNICO

Ulteriori norme e disposizioni di carattere tecnico e altre di carattere generale sono contenute nel Regolamento Tecnico, scaricabile dal sito della manifestazione www.xylexpo.com e da quello di Fiera Milano Spa www.fieramilano.it, che pertanto forma parte integrante del presente Regolamento Generale che l'Espositore e il Co-espositore dichiara di accettare incondizionatamente.

33. MANCATA CONCESSIONE DELLE AUTORIZZAZIONI E FORZA MAGGIORE

In caso di forza maggiore e comunque per qualsiasi motivo indipendente dalla volontà dell'Organizzatore, la data dell'Esposizione potrà essere cambiata ovvero l'Esposizione potrà addirittura essere soppressa. Se l'Esposizione non ha luogo, l'Organizzatore, assolti gli impegni verso terzi e coperte le spese di organizzazione sostenute, anche per impianti e/o installazioni eseguite su ordinazioni specifiche degli Espositori, restituirà agli Espositori medesimi la residua porzione del Canone di Partecipazione, in proporzione e comunque nei limiti di quanto versato per tale titolo alla data di soppressione dell'Esposizione. CEPRA , EFIM-ENTE FIERE ITALIANE MACCHINE SPA e FIERA MILANO SPA non saranno responsabili per danni che, a nessun titolo, potranno essere rivendicati.

The Exhibitor/co-Exhibitor acknowledges and accepts that Fiera Milano will not provide insurance services/policies, nor will it strive to procure any advantage that is in violation of laws, regulations, acts of the competent authorities or that may expose Fondazione Fiera Milano, Fiera Milano, its subsidiaries and companies connected to them, to sanctions, violation of prohibitions or restrictions established by resolutions of the UN Security Council or other applicable regulations regarding economic and trade sanctions. Therefore, the Exhibitor / co-Exhibitor subject to these restrictions, will not have any insurance coverage and indemnities from now on Fondazione Fiera Milano, Fiera Milano, the subsidiaries and the companies connected to them from any and all liability for any harmful event may suffer within the Exhibition Centers in availability / owned / managed by the aforementioned subjects, nor will it have any action, claim or demand against the latter for the aforementioned events.

30. STAND SURVEILLANCE

Fiera Milano S.p.A. provides a service of general surveillance in the expo center.

During opening hours, stand care and surveillance, including exhibits, have to be carried out directly by exhibitors, both during exhibition days and during installation and dismantling periods. Exhibitors/Co-exhibitors shall guarantee that the stand is attended by their staff during opening hours, until evening closing time. It is strongly recommended to lock all valuable items into the available closets before leaving the stand at night. Fiera Milano Spa provides specific surveillance services for a fee. Exhibitors can submit a request through the Exhibitor Portal in the Purchase Card in Eservice to Fiera Milano Logistics Service, at the applicable conditions.

31. CLAIMS – JURISDICTION

Any complaints must be submitted in writing. For any dispute, the Court of Milan has exclusive jurisdiction.

32. TECHNICAL REGULATIONS

Further rules and technical and other general provisions are contained in the Technical Regulations, that can be downloaded from the website for the event www.xylexpo.com and from that of Fiera Milano Spa www.fieramilano.it, which therefore forms an integral part of these General Regulations which the Exhibitor and Co-exhibitor declares to accept unconditionally.

33. FAILURE TO GRANT AUTHORIZATIONS AND FORCE MAJEURE

In case of force majeure and in any case for any reason independent of the will of the Organizer, the date of the Exhibition may be changed or the Exhibition may even be suppressed. If the Exhibition does not take place, the Organizer, having fulfilled the commitments to third parties and covered the costs of organization incurred, including for plants and/or installations carried out on specific orders of the Exhibitors, will return to the Exhibitors themselves the remaining portion of the Participation Fee, in proportion and in any case within the limits of what was paid for this title on the date of cancellation of the Exhibition. CEPRA, EFIM-ENTE FIERE ITALIANE MACCHINE SPA and FIERA MILANO SPA will not be liable for damages that, for no reason, can be claimed.

34. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI DELL'ESPOSITORE E DEL CO-ESPOSITORE

1. L'Espositore e il Co-espositore dichiarano di essere informati che le disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679 – Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati Personali (di seguito il "GDPR") riguardano il trattamento dei dati relativi a persone fisiche ("Dati Personali") e non sono applicabili nei confronti di persone giuridiche (società), enti ed associazioni e delle informazioni ("Informazioni") riferite a tali soggetti, per i quali restano ferme solo le norme sull'invio di comunicazioni elettroniche commerciali, per le quali è richiesto anche all'Espositore e al Co-Espositore (persona giuridica, ente o associazione) di rilasciare il preventivo consenso richiesto per l'invio di tali comunicazioni a fini di marketing diretto.
2. I Dati Personali riferiti all'Espositore ed al Co-Espositore, ove operante quale impresa individuale, piccolo imprenditore o professionista, nonché ai relativi rappresentanti, esponenti, dipendenti e collaboratori, indicati nella domanda di ammissione o rilasciati anche successivamente, nonché acquisiti anche presso Terzi (es.: partner, società di informazioni commerciali, ecc.) o nell'ambito della manifestazione (anche, ad es., eventuali foto o videoregistrazioni presso gli stand: v. art. 23) sono raccolti e trattati da CEPRA e da Fiera Milano Spa, quali Titolari per le attività di rispettiva competenza, nei termini descritti nell'informativa privacy di cui all'art. 35 del presente Regolamento.
3. L'informativa allegata di cui al precedente comma è resa da CEPRA e Fiera Milano Spa ai sensi dell'art. 13 del GDPR e l'Espositore e/o il Co-Espositore si impegna a comunicarla alle persone fisiche (suoi rappresentanti, esponenti, dipendenti e collaboratori), cui si riferiscono i Dati Personali forniti ai fini della partecipazione alla Manifestazione ed alla fornitura dei relativi servizi, nonché a garantire che i Dati Personali siano lecitamente utilizzabili da parte di CEPRA e Fiera Milano Spa a tali fini e a manlevare e/o indennizzare CEPRA e Fiera Milano Spa per ogni costo o danno derivanti dalla violazione da parte dell'Espositore e del Co-espositore degli obblighi assunti ai sensi del presente articolo nei confronti di CEPRA e di Fiera Milano Spa.

35. INFORMATIVA PRIVACY – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI DELL'ESPOSITORE E DEL CO-ESPOSITORE

Art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 – Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati personali

I Dati Personali indicati dall'Espositore e dal Co-Espositore nella domanda di ammissione o rilasciati anche successivamente, nonché acquisiti anche presso Terzi (es.: partner, società di informazioni commerciali, ecc.) o nell'ambito della Manifestazione (anche, ad es., eventuali foto o videoregistrazioni presso gli stand), sono raccolti e trattati da CEPRA e da Fiera Milano Spa, quali Titolari in relazione allo svolgimento delle distinte attività di rispettiva competenza (di seguito, i "Titolari" o le "nostre Società"), per le seguenti finalità:

- a) con riferimento a CEPRA, per eseguire le misure, gli obblighi e le prestazioni concernenti la domanda di ammissione, il pagamento della relativa quota e la partecipazione alla manifestazione, nonché per svolgere le connesse attività amministrative, contabili e fiscali e per adempiere ai correlati obblighi normativi: per tali finalità, CEPRA si avvale dei servizi forniti da Fiera Milano Spa ed EFIM SPA che, per queste specifiche attività, effettua il trattamento dei dati personali quale Responsabile per conto di CEPRA medesimo;
- b) con riferimento a Fiera Milano Spa per eseguire le misure, gli obblighi e le prestazioni concernenti i servizi direttamente richiesti dagli Espositori e dai Co-Espositori a Fiera Milano Spa (tramite, ad es., E-Service) e per svolgere le autonome attività di mantenimento e presidio della sicurezza del polo o

34. PROCESSING OF THE EXHIBITOR'S AND CO-EXHIBITOR'S PERSONAL DATA

1. The Exhibitor/Co-Exhibitor state to be informed that the provisions of the European (EU) General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") concern the processing of natural persons' data ("Personal Data") and do not apply to legal persons (companies), organizations and associations and the information ("Information") referring to these subjects, for which only the regulations on the electronic trade communications mailing remain, for which it is required to Exhibitor/Co-Exhibitor (legal person, organization or association) to provide its prior consent to the mailing of such electronic communications for direct marketing purposes
2. Exhibitor's and Co-Exhibitor's Personal Data, where operating as a sole proprietorship, a small entrepreneur or a professional as well as its representatives, members, employees and collaborators provided in the application forms or also issued subsequently, as well as those acquired from third parties (e.g.: partners, commercial information companies, etc.) or during the event (including, e.g. any photos or video recordings at the stands: see Article No. 23) is collected and processed by CEPRA and Fiera Milano Spa as Data Controllers for their own specific activities, pursuant to the terms described in the Privacy Note provided in Art. 35 of the present General Regulations.
3. The attached note as referred to in the previous paragraph is provided by CEPRA and Fiera Milano Spa in accordance to Art. 13 of GDPR and the Exhibitor/Co-Exhibitor undertakes to convey it to natural persons (its representatives, members, employees and collaborators) whose Personal Data has been provided for the purposes of their participation in the event and of the provision of the connected services as well as to guarantee that the Personal Data is lawfully processed by CEPRA and Fiera Milano Spa for these purposes and to release from liability and/or to indemnify CEPRA and Fiera Milano Spa for every cost or damage caused by the Exhibitor's and Co-Exhibitor's breach of the duties of the undertaken obligations towards CEPRA and Fiera Milano Spa in accordance with this article.

35. PRIVACY POLICY – PROCESSING OF THE EXHIBITOR'S AND CO-EXHIBITOR'S PERSONAL DATA

Art. 13 of UE regulation 2016/679 – General Data Protection Regulation

The Personal Data provided with the application forms by Exhibitor and Co-Exhibitor or even given subsequently, as well as obtained also from third parties (e.g. partners, commercial information companies etc.) or during the event (also for example any photo or video recording at the stand), are collected and processed by CEPRA and Fiera Milano Spa as Data Controllers for the purpose of carrying out their own activities relating to their respective competence (hereinafter, "Data Controllers" or "our Companies"), for the following purposes:

- a) with reference to CEPRA, to meet the obligations and the provisions of services concerning the admission form, the participation fee payment and the event participation, as well as to carry out the related administrative and accounting activities and tax obligations and to fulfil their regulatory obligations: for these purposes CEPRA makes use of the services provided by Fiera Milano Spa and EFIM SPA which processes the personal data as Data Processor on behalf of CEPRA itself, regarding these specific activities;
- b) with reference to Fiera Milano Spa to meet the obligations and the provision of services directly required to Fiera Milano Spa

quartiere fieristico di Rho-Pero, sulla base degli obblighi posti dalla normativa vigente in materia a carico della stessa Fiera Milano Spa quale gestore di tale polo o quartiere fieristico.

In relazione alle finalità sopra evidenziate, il trattamento dei dati personali dell'Espositore e del Co-Espositore risulta quindi necessario per l'instaurazione ed esecuzione del contratto relativo alla partecipazione alla manifestazione, all'adempimento dei connessi obblighi legali e al perseguimento dei legittimi interessi delle nostre Società e delle società dei nostri rispettivi Gruppi ai fini della gestione delle attività amministrative, organizzative, tecniche e di sicurezza correlate alla partecipazione dell'Espositore e del Co-Espositore alla manifestazione ed alla fornitura dei relativi servizi. Il mancato rilascio anche parziale dei dati personali richiesti non permetterebbe l'ammissione dell'Espositore e del Co-Espositore alla manifestazione e/o la fornitura dei correlati servizi.

Per le suddette finalità, i Dati Personali dell'Espositore e del Co-Espositore:

- a) saranno trattati anche con strumenti elettronici, con apposite procedure prevalentemente informatizzate e modalità idonee ad assicurare la corretta gestione delle prestazioni e servizi forniti e potranno essere conservati anche successivamente alla manifestazione a fini amministrativi, contabili, fiscali, per i tempi previsti dalle norme di riferimento (in genere, dieci anni);
- b) potranno essere conosciuti da addetti e collaboratori autorizzati dalle nostre Società al trattamento dei dati per lo svolgimento delle suddette attività amministrative, tecniche e di sicurezza connesse all'organizzazione e gestione della manifestazione e alla fornitura dei servizi richiesti dall'Espositore/Co-espositore;
- c) comunicati dalle nostre Società alle Società dei nostri rispettivi Gruppi (per Fiera Milano Spa, v. anche elenco aggiornato disponibile sul sito www.fieramilano.it) e a società di nostra fiducia che ci forniscono servizi organizzativi e tecnici inerenti alla manifestazione, quali, ad es., allestitori, società di assistenza e manutenzione, stampatori, società di elaborazione dati, studi di consulenza amministrativa, imprese di rilevazione della performance della manifestazione. Le società che effettuano il trattamento dei dati personali per conto di Fiera Milano Spa operano quali responsabili di tale trattamento, nel rispetto degli specifici obblighi stabiliti nei relativi contratti di servizio;
- d) diffusi tramite il sito web e i cataloghi della Manifestazione, sulla base degli obblighi di pubblicazione previsti dal relativo contratto con l'Espositore/Co-espositore.

I Dati Personali (anche in forma di immagini) inerenti le attività economiche (imprenditoriali o professionali) dell'Espositore e del Co-Espositore, potranno essere inoltre oggetto di autonomi e distinti trattamenti da parte delle nostre Società anche per il perseguimento dei rispettivi legittimi interessi correlati all'analisi delle informazioni relative alla attività dell'Espositore e del Co-Espositore, alla partecipazione alla manifestazione ed alla fornitura dei servizi richiesti ed, in particolare, per l'individuazione, attraverso anche elaborazioni elettroniche, delle preferenze e possibili servizi di interesse (c.d. profilazione), per la rilevazione della qualità dei servizi e per il compimento di indagini statistiche funzionali allo sviluppo e miglioramento dei nostri servizi ed attività. L'indirizzo e-mail e quello per il recapito di posta cartacea forniti dall'Espositore e dal Co-Espositore per la partecipazione alla manifestazione e la fruizione dei relativi servizi potranno essere utilizzati per l'invio della newsletter della manifestazione e dei correlati servizi delle nostre Società, nonché di comunicazioni relative a manifestazioni e servizi analoghi. L'Espositore e il Co-Espositore può opporsi, in ogni momento (subito o anche successivamente), all'invio di tali comunicazioni, inoltrando dalla Sua casella di posta elettronica un messaggio di opposizione alla casella privacy.cepra@acimall.com e privacy.espositori@fieramilano.it o una comunicazione postale alle nostre Società, ai

by Exhibitors and Co-Exhibitors (e.g. through the "E-service" on line platform) and to carry out separate activities of security activity management of the Fairgrounds located in Rho-Pero, based on the obligations in charge of Fiera Milano Spa itself as Venue manager as per the existing legislation.

In accordance with the above outlined purposes, the processing of Exhibitor's and Co-Exhibitor's Personal Data is thus necessary to establish and execute the contract concerning the event participation, meeting the related legal obligations and pursuing the legitimate interests of our companies and companies of our Group for administrative, organizational, technical and security activity management related to the Exhibitor's and Co-Exhibitor's participation in the event and the provision of the connected services. Failure, even partial, to provide the required personal data would not permit the Exhibitor's and Co-Exhibitor's admission to the event and the supply of the connected services.

For the aforesaid purposes, the Exhibitor's and Co-Exhibitor's personal data:

- a) will be processed also with electronic tools, with specific, mainly computerized, procedures and appropriate way to ensure the correct management of the provided services. Personal data may be kept even after the event for administrative and accounting activities and tax obligations, for a period required by standard rules (usually ten years);
- b) can also be known by personnel and collaborators authorized to process data by our Companies in order to carry out administrative, technical, and security activities related to the organization and management of the event and to the provision of services required by the Exhibitor and Co-Exhibitor;
- c) can also be communicated by our companies to other companies of our respective Groups (for Fiera Milano Spa see updated list on www.fieramilano.it) and to trusted companies that provide us with organizational and technical services connected to the event, such as contractors, service and maintenance companies, printers, data processing companies, administrative consultancy office and companies appointed to survey the performance of the event. The companies that process personal data on behalf of Fiera Milano Spa. operate as Data Processors complying with specific obligations contractually stated.
- d) can be disclosed on the event's web site and catalogue, on the basis of the publishing obligations provided for in the contract with the Exhibitor and Co-Exhibitor.

Personal data (including images) concerning the Exhibitor's and Co-Exhibitor's business (entrepreneurial or professional), can also be subject to independent and different processing by our companies for the pursuit of our respective legitimate interests related to the analysis of the information connected to the Exhibitor's and Co-Exhibitor's activities, to the participation in the event and to the provision of required services and, in particular, for the identification, through electronic processing, of the preferences and potential interested services (profiling), to analyze the quality of the services and to complete statistical surveys to support the development and improvement of our services and activities.

The e-mail and postal addresses provided by the Exhibitor and Co-Exhibitor for its participation in the event and for the use of the connected services can be used to send newsletter about the event and connected services offered by our companies, as well as communications regarding similar events and services. The Exhibitor and Co-Exhibitor can object, at any time (immediately or also subsequently), to the mailing of these communications, by writing to privacy.cepra@acimall.com and privacy.espositori@fieramilano.it or by post to our Companies, to the addresses provided in the Application form and in the General Regulations.

Notwithstanding the mailing of newsletters and communications

recapiti indicati nella Domanda di Ammissione e nel Regolamento. Ferme le appena evidenziate attività di invio per e-mail o posta di newsletter e comunicazioni relative alla manifestazione e servizi di specifico interesse dell'Espositore e del Co-Espositore, i Dati Personali e le Informazioni (es. recapiti telematici) comunque riferite all'Espositore e al Co-Espositore (anche quale persona giuridica, ente od associazioni) possono essere inoltre trattati dalle nostre Società previo consenso dell'Espositore e del Co-Espositore (da rilasciare tramite le apposite caselle da selezionare nei formulari A e A/1 della documentazione di partecipazione), per le seguenti, ulteriori finalità commerciali o di marketing:

- a) invio di materiale pubblicitario, vendita diretta, compimento di ricerche di mercato o comunicazioni commerciali per posta, telefono, sistemi automatizzati di chiamata, fax, e-mail, sms, mms, su ulteriori manifestazioni fieristiche, servizi e prodotti delle nostre Società, delle società dei rispettivi Gruppi e di società terze (espositori, allestitori, operatori qualificati coinvolti nelle manifestazioni fieristiche od operanti anche in altri settori) interessate a proporre vantaggiose offerte commerciali agli Espositori;
- b) comunicazione dei dati alle società dei nostri rispettivi Gruppi (per Fiera Milano Spa v. anche elenco aggiornato disponibile sul sito www.fieramilano.it) nonché ad altre società, quali espositori, allestitori, operatori qualificati coinvolti nelle manifestazioni fieristiche od operanti anche in altri settori, quali istituti di ricerche di mercato, sponsor e fornitori per loro autonomi trattamenti, quali titolari, per le finalità e con le modalità di cui alla precedente lett. a).

Per le ulteriori finalità commerciali o di marketing appena indicate, il conferimento dei Dati Personali è comunque facoltativo e il loro mancato o parziale rilascio non ha conseguenze sulla partecipazione dell'Espositore e del Co-espositore alla manifestazione e sulla fruizione dei relativi servizi, fermo restando il diritto dell'interessato di revocare il consenso dallo stesso precedentemente rilasciato (senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca).

Le disposizioni del GDPR (artt. 15-22) garantiscono all'interessato (persona fisica) il diritto di accedere in ogni momento ai dati che lo riguardano e di ottenerne copia, di rettificarli od integrarli se inesatti o incompleti, di cancellarli od ottenere la limitazione del loro trattamento se ne ricorrono i presupposti, di opporsi al loro trattamento per motivi legati alla situazione particolare della medesima persona e comunque al loro trattamento per finalità di marketing diretto, di richiedere la portabilità dei dati forniti, ove trattati in modo automatizzato per l'esecuzione del contratto o sulla base del consenso dell'interessato, nonché di presentare reclamo al Garante Privacy per la tutela dei suoi dati personali e diritti, ove ritenga che siano stati violati.

Per ogni eventuale chiarimento o richiesta in ordine al trattamento dei dati personali che lo riguardano, l'interessato può contattare CEPRA e/o Fiera Milano Spa, quali Titolari del trattamento per le finalità ed attività di rispettiva competenza, presso i recapiti indicati nella domanda di ammissione e/o nel Regolamento.

36. ART. 13 REGOLAMENTO UE 2016/679 – TRATTAMENTO DATI

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati Personali, l'Espositore e/o il Co-espositore sottoscrivendo la domanda di ammissione, dichiara di aver preso visione dell'informativa per il trattamento dei dati anagrafici e delle informazioni produttive aziendali che vengono inseriti da CEPRA e dal suo responsabile EFIM SPA nelle proprie banche dati informatiche per gli usi consentiti nei rapporti con i partecipanti alla mostra. Agli Espositori e ai Co-espositori che forniscono tali dati sono riservati i diritti previsti dall' Art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 – Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati personali.

by e-mail or post concerning the event and Exhibitor's and Co-Exhibitor's specific interest services, the Personal Data and contact information (e.g. e-mails) referred to the Exhibitor and Co-Exhibitor (also as legal person, organizations or associations) can also be processed by our Companies prior the Exhibitor's and Co-Exhibitor's consent (to be provided by selecting the specific boxes indicated in the documentation for participation, forms A and A/1), for the following commercial and marketing purposes;

- a) sending advertising material, direct sales, performing market research or sending commercial communications by post, telephone, automated calling, fax, e-mail, sms, mms systems about additional exhibition events, services and products of our companies, of the companies of the respective Groups and of third parties (organizers, exhibitors, contactors, qualified operators involved in the exhibition events or also operating in other sectors) interested in offering profitable commercial solutions to exhibitors;
- b) data disclosure to companies of our respective Groups, (for Fiera Milano Spa see the updated list available on www.fieramilano.it) as well as other companies, including organisers, exhibitors, contractors, qualified operators involved in the exhibition events or operating in other sectors, such as market research institutes, sponsors and suppliers for their own processing, as Data Controllers, for the purposes and the terms specified in section a).

For further commercial and marketing purposes listed in the previous paragraph, the provision of Personal Data remains optional and does not affect the Exhibitor's and Co-Exhibitor's participation in the event and the use of the connected services, notwithstanding his/her right to withdraw previously provided consent (without affecting the lawfulness of Data processing based on the consent given before its withdrawal).

The GDPR (Articles 15-22) ensures the data subject (natural person) the right to access his/her personal data at any time, to obtain a copy, to adjust or complete it if not correct or incomplete, to erase it or restrict its processing when there are grounds, to object to its processing on grounds regarding the specific personal situation and, however, to its processing for direct marketing purposes, to request the portability of the provided data, if processed by automated means for the execution of the contract or based on the data subject's consent, as well as to lodge a complaint with the personal data Supervisory Authority if it is believed that rights have been infringed.

For any further explanations or request concerning the processing of his/her personal data, the data subject can contact CEPRA and/or Fiera Milano Spa as Data Controllers for the purpose and activities of their respective competence, at the addresses provided in the Application and/or Regulations.

36. ART. 13 EU REGULATION 2019/679 DATA PROCESSING

Pursuant to art. 13 of the General Data Protection Regulation (GDPR), the Exhibitor and/or the Co-exhibitor, by signing the application form, declares to have read the information for the processing of personal data and company production information that are entered by CEPRA and its Data Controller EFIM SPA in its computer databases for the uses allowed in relations with the participants in the exhibition. Exhibitors and Co-exhibitors who provide such data are reserved the rights provided for in Article 13 of Regulation (EU) 2016/679 – General Data Protection Regulation.